

# Panasonic®

## Operating Instructions Air Conditioner



### Model No.

#### Indoor Unit

CS-Z25YKEA

CS-Z35YKEA

CS-Z42YKEA

CS-Z50YKEA

CS-Z71YKEA

#### Outdoor Unit

CU-Z25YKEA

CU-Z35YKEA

CU-Z42YKEA

CU-Z50YKEA

CU-Z71YKEA

### Kullanım Kılavuzu

#### Klima

2-19

Üniteyi çalıştırmadan önce, lütfen bu çalışma talimatlarını dikkatlice okuyunuz ve ileride kullanmak üzere muhafaza ediniz.

Tesisatçı kurulumdan önce şunları yapmalıdır:

Kurulum talimatlarını okumalı ve müşteriden ileride referans için bunları saklamasını istemelidir.

İç üniteyle birlikte paketlenmiş uzaktan kumandayı çıkarmalıdır.

### Bruksanvisning

#### Luftkonditionering

20-37

Innan du använder enheten, läs noga igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.

Före installationen ska installatören:

Läsa installationsanvisningarna, och sedan be kunden att behålla dem för framtida bruk.

Ta ur fjärrkontrollen som paketerats med inomhusenheten.

### Bruksanvisninger

#### Klimaanlegg

38-55

Les bruksanvisningen nøye før du bruker denne enheten, og oppbevar den for fremtidig bruk.

Før installasjonen bør montøren:

lese installasjonsinstruksjonen og deretter be kunden om å oppbevare den for eventuell fremtidig referanse.

Fjerne fjernkontrollen som er pakket sammen med innendørsenheten.

### Käyttöohjeet

#### Ilmastointilaite

56-73

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen yksikön käyttämistä ja säilytä ne tulevaisuutta varten.

Ennen asennusta asentajan on noudatettava seuraavia ohjeita:

Lue Asennusohjeet ja pyydä asiakasta säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.

Poista sisäyksikön yhteyteen pakattu kaukosäädin.

### Betjeningsvejledning

#### Klimaanlæg

74-91

Læs brugsanvisningen grundigt igennem før du benytter anlægget og gem den til fremtidig brug.

Inden installationen skal installatøren:

Læse installationsvejledningerne og derefter bede kunden om at opbevare dem til senere brug.

Fjerne fjernbetjeningen, der er pakket med indendørsenheden.



ACXF55-33181

## Panasonic ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

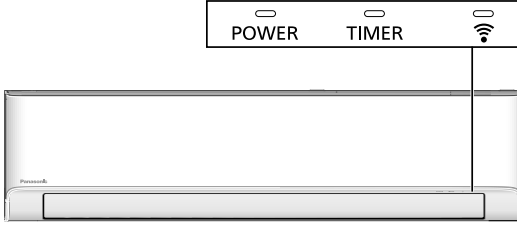
Sistemi çalıştırmadan önce, lütfen bu çalıştırma talimatlarını dikkatlice okuyun ve ileride kullanmak üzere muhafaza edin. Kurulum Kılavuzu Ektedir

Başka dillere yapılan tercümelemler sadece başvuru amaçlıdır ve her durumda İngilizce versiyon geçerli olacaktır. Seri numarası ve üretim yılı için, lütfen ürün etiketine bakın.

## İçindekiler

İç Ünite göstergesi .....	3
Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekran .....	3
Başlatma .....	4
Hızlı kılavuz .....	5
Hızlı Menü .....	6-8
Ana Menü .....	9-12
1 İşlev kurulumu .....	9-10
1,1 Model türü .....	
1,2 Isı modu .....	
1,3 Sol/sağ dönme .....	
1,4 Güçlü .....	
1,5 Sessiz .....	
1,6 Filtre kontrolü .....	
1,7 WLAN .....	
1,8 Duty rotation .....	
1,9 Teşhis .....	
2 Sistem denetimi .....	11
3 Kişisel kurulum .....	11-12
3,1 Dokunma sesi .....	
3,2 LCD kontrast .....	
3,3 Arka aydınlatma .....	
3,4 Arka aydınl. yoğ. .....	
3,5 Saat formatı .....	
3,6 Tarih ve Saat .....	
3,7 Sıc. birimini ayarla .....	
3,8 Sıc. ondallığını ayarla .....	
3,9 Dil .....	
3,10 Parolanın kilidini aç .....	
4 Servis iletişimi .....	12
4,1 Kontak 1 / Kontak 2 .....	
5 Özel bölge kurulumu .....	12
5,1 Özel No. .....	
Daha fazlası için... ..	13
Klimanın Temizlenmesi .....	14
Sorun giderme .....	15-19

# İç Ünite göstergesi



Not:  
Yalnızca Haftalık Zamanlayıcı Comfort Cloud Uygulamasında etkinleştirilmişse zamanlayıcı LED açılır. Zamanlayıcı LED'in yanıp sönmesi bir hatayı gösterir. Ayrıntılar için "Sorun giderme"ye bakın.

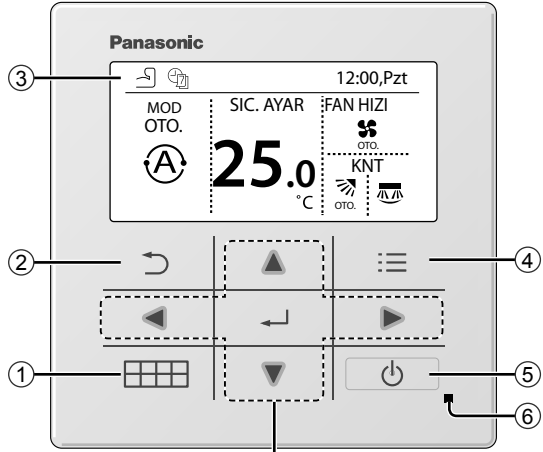
## Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekran

Türkçe

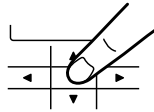
İç Ünite göstergesi / Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekran

### Düğmeler/Gösterge

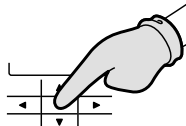
- 1 **Hızlı Menü düğmesi**
- 2 **Geri düğmesi**  
Önceki ekrana geri döner
- 3 **LCD Ekran**
- 4 **Ana Menü düğmesi**  
İşlev ayarı için
- 5 **OFF/ON düğmesi**  
Çalışmayı başlatır/durdurur.
- 6 **Çalışma göstergesi**  
Çalışma esnasında yanar, alarm esnasında yanıp söner.



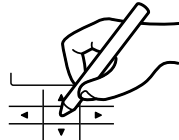
! Ortaya basın



Ø Eldiven yok

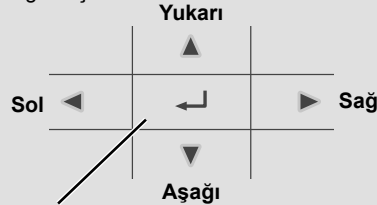


Ø Kalem yok



### Çapraz tuş düğmeleri

Bir öge seçer.



### Giriş düğmesi

Seçilen içeriği sabitler.

# Başlatma

İşlem menüsü tercihlerini ayarlamadan önce lütfen işlem dilini seçerek Uzaktan Kumandayı başlatın ve tarih ve saati buna göre ayarlayın. İlk güç AÇMA sırasında Uzaktan Kumanda, varsayılan olarak ayar ekranını otomatik olarak ister. Bu ekrana ayrıca Ana Menüdeki Kişisel Ayarlardan da erişim sağlanabilir.

## Dilin seçilmesi

**Ekran başlatılırken bekleyin.**  
**Başlatma ekranı normal ekrana döner.**  
**Herhangi bir düğmeye basıldığında dil ayar ekranı görünür.**

- 1 Dili seçmek için ▼ ve ▲ ile ilerleyin.
- 2 Seçimi onaylamak için ↵ düğmesine basın.

Başlatma 12:00,Pzt Yanıp sönüyor

Başlatılıyor

Varsayılan veriler 12:00,Pzt

EEPROM kurulum

12:00,Pzt

[⏪]Başlat

Dil 12:00,Pzt

TÜRKÇE

SWEDISH

NORWEGIAN

DANISH

↕Seç [↵]Onayla

## Saatin ayarlanması

- 1 ▼ veya ▲ ile zamanın 24 saatlik mi yoksa öö/ös biçiminde mi görüntüleneceğini seçin (örneğin, 15:00 veya 3:00 ös).
- 2 Seçimi onaylamak için ↵ düğmesine basın.
- 3 Yıl, ay, gün, saat ve dakikayı seçmek için ▼ ve ▲ ögesini kullanın. (▶ ile seçin ve ↵ onaylayın.)
- 4 Zaman ayarlandığında Uzaktan Kumanda OFF (KAPALI) bile olsa zaman ve gün ekranda görünecektir.

Saat formatı 12:00,Pzt

24 sa

öö/ös

↕Seç [↵]Onayla

Tarih ve Saat 12:00,Pzt

Yıl/Ay/Gün Saat : Dk

2021 / 01 / 01 12 : 00 ös

↕Seç [↵]Onayla

## Sıcaklık ünitesi ayarı

- 1 Üniteyi seçmek için ▼ ve ▲ ile ilerleyin.

Sic. birimini ayarla 12:00,Pzt

°C

°F

↕Seç [↵]Onayla

## Isı modunu seçme

- 1 Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakmayı seçmek için ▼ ve ▲ ile ilerleyin.

Isı modu 12:00,Pzt

Etkin

DvrDışı.

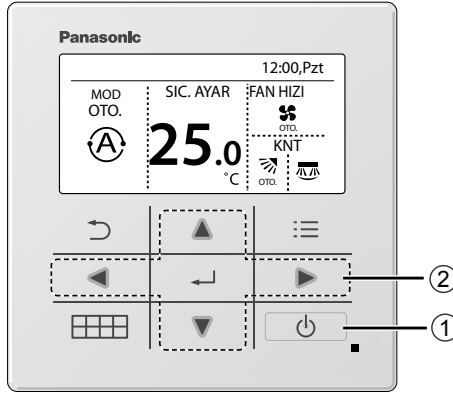
↕Seç [↵]Onayla

12:00,Pzt


[⏪]Başlat

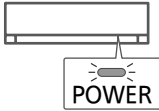
# Hızlı kılavuz

## Temel İşlevler



### ① İşlemi başlatmak/durdurmak için

 'e basın.

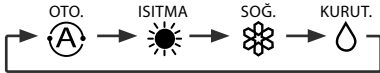


### ② Mod, ayarlı sıcaklığı, fan hızı ve hava salınım bölümlerinden birini seçmek için ▲▼◀▶ düğmesine basın.

- ▲ veya ayarı seçmek için ▼ kullanın.
- Seçimi onaylamak için ◀▶ düğmesine basın.

#### Mod bölümü

Modun varsayılan seçimi Otomatiktir.



#### Sıcaklık bölümünü ayarlayın

Seçim aralığı :

16,0 °C ~ 30,0 °C / 60 °F ~ 86 °F.

#### Fan hızı bölümü

- FAN AUTO (OTOMATİK FAN) seçildiğinde fan hızı çalışma moduna göre otomatik olarak ayarlanır.
- Düşük gürültüyle çalışmak için en düşük fan hızını seçin.



#### Hava salınım bölümü

- Kanatçığı el ile ayarlamayın.
- \* Çalışma detayları için "Daha Fazlası İçin..." kısmına bakın

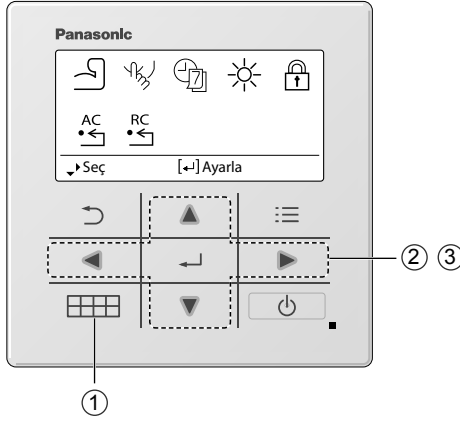
Yukarı/Aşağı Hava Salınımı



#### Sol/Sağ Hava Salınımı



# Hızlı Menü



① düğmesine basın.

② Hızlı menüyü seçmek için ▲▼◀▶ ögesini kullanın.

③ Seçim modunu açmak/kapatmak için ◀ ögesine basın.

Ana Ekranı geri dönmek için veya düğmesine basın.

## Hızlı Menü



Güçlü



Sessiz



Haftalık zamanlayıcı



LED yoğunluğu kısma



R/C Kilidi



AC Sıfırlama



RC Sıfırlama

Her bir ayarı seçin ve ayarı ekranın altında görüntülenen talimatlara göre onaylayın. (Simgeler her bir seçim tuşunu ifade eder.)



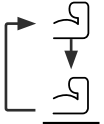
### Güçlü \*1

Güçlü modunu çalıştırmak için bu simgeyi seçin.

**Seçiminizi onaylamak için ◀ düğmesine basın.**

Güçlü modu seçildiğinde, Ana Ekranın sol üst köşesinde bir simge görünür.

\* Bkz. "Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekranı"



• Güçlü KAPALI

• Güçlü AÇIK: İstenen sıcaklığa hızlı bir şekilde ulaşmak için

#### Not:

Güçlü işlemi 20 dakika sonra otomatik olarak durur.

Güçlü işlemi aşağıdaki koşullarda devre dışı bırakılacaktır:-

- fan hızı değiştirildiğinde,
- Sessiz modu etkinleştirildiğinde.

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılamaz.

## Sessiz \*1

Sessiz çalışmanın keyfini çıkarmak için bu simgeyi seçin. Sessiz mod hava akış sesini azaltır.

**Seçiminizi onaylamak için ← düğmesine basın.**

Sessiz modu seçildiğinde, Ana Ekranın sol üst köşesinde bir simge görünür.

\* Bkz. "Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekranı"



### Not:

Fan hızı değiştirildiğinde veya Güçlü modu etkinleştirildiğinde Sessiz modu devre dışı kalır.

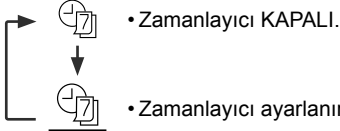
## Haftalık zamanlayıcı \*1

Önceden ayarlanmış Haftalık Zamanlayıcıyı silmek (iptal etmek) veya değiştirmek için bu simgeyi seçin.

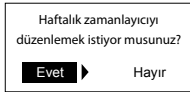
**Seçiminizi onaylamak için ← düğmesine basın.**

Haftalık Zamanlayıcı modu seçildiğinde, Ana Ekranın sol üst köşesinde bir simge görünür.

\* Bkz. "Uzaktan Kumanda düğmeleri ve ekranı"

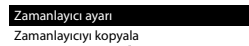


1 saniye gecikmeden sonra.



**"Evet" ögesini seçin.**

\* "Hayır" ögesini seçerseniz, ekran Hızlı Menü Ekranına geri dönecektir.



\* Zamanlayıcı ayarı: Haftalık Zamanlayıcıyı düzenlemek için Zamanlayıcı ayarını seçin.  
\* Zamanlayıcıyı kopyala: Bir zamanlayıcı ayarını kopyalamak için seçin.



**[Zamanlayıcı ayarı örneği]**

▲ ▼ düğmeleriyle düzenlemek istediğiniz günleri seçin.

Haftalık zamanlayıcı 12:00,Pzt

Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1.	6:00öö		AÇ	☼	25,0°C	
2.	08:00öö		AÇ	☼	25,0°C	
3.	10:00öö		AÇ	☼	25,0°C	

① ② ③ ④ ⑤

① "1" ~ "6" modelini seçin.

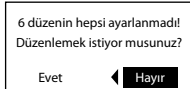
② Zamanlayıcı saat ve dakikasını ayarlayın.

③ Zamanlayıcı için AÇ/KPT seçin.

④ Çalışma modunu seçin.



⑤ Sıcaklığı ayarlayın.



6 modelin hepsi bir günde ayarlanmamışsa bu ekran görüntülenecektir.

Not:

Bütün girişlerin varsayılan sınırlanması halinde, bunun nedeni "Isı modu" ayarının devre dışı bırakılması olabilir.

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılamaz.

# Hızlı Menü



## LED yoğunluğu kısma \*1

Ünitedeki göstergelerin parlaklığını kısmak veya önceki ayarlarına yüklemek için bu simgeyi seçin.

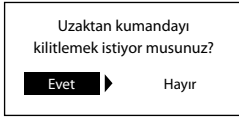


## R/C Kilidi

Uzaktan Kumandayı kilitlemek için bu ögeyi seçin.

**Seçiminizi onaylamak için ← düğmesine basın.**

(Mod kabul edildiğinde aşağıdaki ekran görüntülenecektir.)



**“Evet” ögesini seçin.**

(Ana Ekran kilitlenecektir.)

• “Hayır” seçilirse ekran Hızlı Menü Ekranına geri dönecektir.

**Uzaktan Kumanda kilidini açmak için**

**Herhangi bir tuşa basın.**

(Mod kabul edildiğinde aşağıdaki ekran görüntülenecektir.)

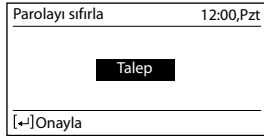


İlerlemek ve rakamları seçmek için ▲ ya da ▼ düğmelerine basın. Bitişik haneye geçmek için ◀ ya da ▶ düğmelerine basın. Dört haneli kodu onaylamak için ← düğmesine basın. (sayı doğruysa ekran kilidi açılacaktır.)

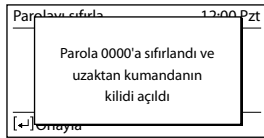
**Unutulan parolayı sıfırlamak için**

↶, ← ve ▶ düğmelerine 5 saniye boyunca basın.

(Mod kabul edildiğinde aşağıdaki ekran görüntülenecektir.)



← düğmesine basın.



Parola 3 saniye sonra sıfırlanacaktır.  
Ana ekranın kilidi açılacaktır.



## AC Sıfırlama \*1

Klimayı sıfırlamak ve kapatmak için bu simgeyi seçin.



## RC Sıfırlama

Uzaktan kumandayı sıfırlamak ve kurulumu tekrardan gerçekleştirmek için bu simgeyi seçin.

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılamaz.

# Ana Menü

Evde bulunan sisteme göre menüleri seçin ve ayarları belirleyin.

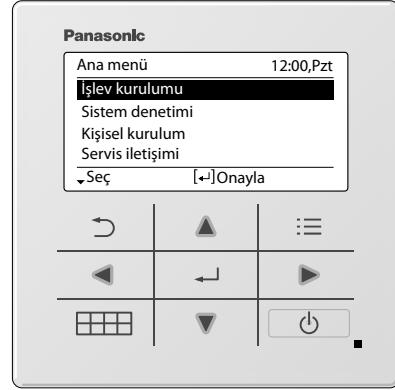
- İlk kurulumdan sonra ayarları manuel olarak değiştirebilirsiniz.
- Başlangıç ayarları, kullanıcı tarafından değiştirilene kadar etkin kalır.
- Uzaktan Kumanda çoklu kurulum için kullanılabilir.
- Yanlış ayarlanırsa sistem doğru çalışmayabilir. Lütfen yetkili bayiye danışın.

<Ana menü> görüntülemek için: ☰

İçeriği seçmek için: ▲▼◀▶

Seçilen içeriği onaylamak için: ↵

Ana ekrana dönmek için ☰ tuşuna basın



Türkçe

Hızlı Menü / Ana Menü



Menü	Varsayılan Ayar	Ayar Seçenekleri / Ekran
<b>1</b>	<b>İşlev kurulumu</b>	
<b>1,1</b>	<b>&gt; Model türü</b> *1/*2	
	Model türünü seçmek için.	Duvara monte Zemin konsolu Kaset Kanallı Seç [+ ]Onayla
<b>1,2</b>	<b>&gt; Isı modu</b> *1/*2/*3	
	Isı modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	Etkin DvrDışı.
<b>1,3</b>	<b>&gt; Sol/sağ dönme</b> *1/*2	
	Sola/sağa salınımı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	Etkin DvrDışı.
<b>1,4</b>	<b>&gt; Güçlü</b> *1/*2	
	Güçlü modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	Etkin DvrDışı.
<b>1,5</b>	<b>&gt; Sessiz</b> *1/*2	
	Sessiz modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	Etkin DvrDışı.

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılmaz.

\*2 Ünite açıldığı zaman bu işlev gizlenecektir.

\*3 "Haftalık zamanlayıcı" etkinleştirildiği ve içinde ısıtma modu girişleri bulunduğunda zaman "Isı modu" gizlenir.

# Ana Menü

Menü	Varsayılan Ayar	Ayar Seçenekleri / Ekran
<b>1,6</b> > <b>Filtre kontrolü</b> *1		
Hızlı Menüde filtre denetimi sıfırlama seçeneğini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	DvrDışı.	Etkin ▼ DvrDışı.
<b>1,7</b> > <b>WLAN</b> *1		
Panasonic Comfort Cloud telefon uygulamasında WLAN  ayarlarını uygulamak için. * Lütfen Kurulum Talimatları Kilavuzuna başvurun.  <a href="http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud">http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud</a>	WLAN AÇMA/KAPAMA Kolay Ayarlar (WPS) Gelişmiş ayarlar (AP) Cihaz kaydı WLAN kuvveti WLAN başlatma Öğrenme sıfırlama	WLAN 12:00,Pzt WLAN AÇ/KAPT Kolay ayar (WPS) Gelişmiş ayar (AP) Cihaz kaydı ▼Seç [↔]Onayla  Talep
<b>1,8</b> <b>Duty rotation</b>		
Duty rotation'da (Görev rotasyonu) klima, çalışan bir ünite ve rotasyon aralığının geçmesinin ardından iki ünite arasında dönen bir yedek ünite tarafından yönetilir. * Yalnızca 2 iç ünite isteğe bağlı parçayla (Parça No. CZ-RCC5 veya eşdeğeri) bağlıysa uygulanabilir.		
<b>1,8,1</b> > <b>Rot. AÇ/KAPAT</b>		
Dönüşü AÇIK veya KAPALI olarak ayarlamak için.	KPT	Duty rotation 12:00,Pzt Rot. AÇ/KAPAT Rot. aralığı Rot. Durumu ▼Seç [↔]Onayla
<b>1,8,2</b> > <b>Rot. aralığı</b>		
Dönüş aralığını ayarlamak için. Aralık: 1sa ~ 23sa	12sa	Rot:asyon 12:00,Pzt Aralık Aralık: (1s~23s) 12 Adım: ±1s ↕Seç [↔]Onayla
<b>1,8,3</b> > <b>Rot. Durumu</b>		
Ünitenin dönüş durumunu görüntülemek için.	Seç ve oku	Durum 12:00,Pzt Ana ünite ilet. : Alt ünite ilet. : Ana ünite : Alt ünite : ▼Sayfa 2 [↔]Kapat
<b>1,9</b> > <b>Teşhis</b> *1		
İç ünite OTOMATİK KAPALI/AÇIK düşmesinde işlemleri etkinleştirmek için.	Seç ve oku	Talep

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılamaz.

Menü	Varsayılan Ayar	Ayar Seçenekleri / Ekran
<b>2 Sistem denetimi</b>		
Hata teşhisi gerçekleştirmek için. Hata kodu karşılaşılan hatayla eşleşirse, bir bip sesi duyarsınız. * Hata kodları için "Sorun Giderme" bölümüne bakın.	Seç ve oku	Sistem denetimi 12:00,Pzt H00 Arıza belleği yok
<b>3 Kişisel kurulum</b>		
<b>3,1 &gt; Dokunma sesi</b>		
Çalışma sesini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için.	Etkin	Etkin DvrDışı.
<b>3,2 &gt; LCD kontrast</b>		
Ekran kontrastını ayarlamak için.	3	LCD kontrast 12:00,Pzt Düşük Yüksek [Seç] [+]-Onayla
<b>3,3 &gt; Arka aydınlatma</b>		
Ekran arka ışığı süresini ayarlamak için.	1 dk	Arka aydınlatma 12:00,Pzt KPT 5 dk 15 sn 10 dk 1 dk [Seç] [+]-Onayla
<b>3,4 &gt; Arka aydınl. yoğ.</b>		
Ekran arka ışık parlaklığını ayarlamak için.	4	Arka aydınl. yoğ. 12:00,Pzt Karanlık Aydınlık [Seç] [+]-Onayla
<b>3,5 &gt; Saat formatı</b>		
Saat ekranı tipi biçimini ayarlamak için.	24 sa	Saat formatı 12:00,Pzt 24 sa öö/ös [Seç] [+]-Onayla
<b>3,6 &gt; Tarih ve Saat</b>		
Mevcut tarih ve saati ayarlamak için.	Yıl / Ay / Gün / Saat / Dk	Tarih ve Saat 12:00,Pzt Yıl/Ay/Gün Saat : Dk 2021 / 01 / 01 12 : 00 ös [Seç] [+]-Onayla

# Ana Menü

Menü	Varsayılan Ayar	Ayar Seçenekleri / Ekran
<b>3,7</b> > <b>Sıc. birimini ayarla</b>		
Sıcaklık birimini ayarlamak için.	°C	Sıc. birimini ayarla 12:00,Pzt °C °F Seç [+] Onayla
<b>3,8</b> > <b>Sıc. ondalığını ayarla</b>		
Sıcaklık ondalık birimini ayarlamak için.	Etkin	Etkin DvrDışı.
<b>3,9</b> > <b>Dil</b>		
Üst ekran için ekran dilini ayarla. • Yunanca ve Bulgarca için lütfen İngilizce sürüme bakın	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR	Dil 12:00,Pzt TÜRKÇE SWEDISH NORWEGIAN DANISH Seç [+] Onayla
<b>3,10</b> > <b>Parolanın kilidini aç</b>		
Tüm ayarlar için 4 haneli parola.	0000	Parolanın kilidini aç 12:00,Pzt 0000 Seç [+] Onayla
<b>4</b> <b>Servis iletişimi</b> *1		
<b>4,1</b> > <b>Kontak 1 / Kontak 2</b>		
Kurucu irtibat numarasını önceden ayarlayın.	Seç ve oku	Servis iletişimi 12:00,Pzt Kontak 1 Adı : Bryan Adams : 08812345678 Kontak 2 [+] Düzenle
<b>5</b> <b>Özel bölge kurulumu</b> *1		
<b>5,1</b> > <b>Özel No.</b>		
Ön ayarlı özel kurulum. Aralık: 1~15 * Yanlış ayar sistemin çalışmasını etkileyebilir. Lütfen yetkili bayiye danışın.	<b>Özel No. Aralık Açıklamaları</b> 1: Uzaktan kumanda sayısı 2: Güneş radyasyonu duyarlılık seviyesi ayarı 3: Soğuk ve Kuru modu ayar sıcaklığı [Düşük] 4: Soğuk ve Kuru modu ayar sıcaklığı [Yüksek] 5: Isı modu ayar sıcaklığı [Düşük] 6: Isı modu ayar sıcaklığı [Yüksek] 7: Filtre temizleme 8: nanoe / nanoe-G varsayılan olarak AÇIK 9: Toz sensörü izleme ve LED 10: Otomatik yeniden başlatma 11: Toz sensörü duyarlılık seviyesi ayarı 12: Otomatik modu ayar sıcaklığı [Düşük] 13: Otomatik modu ayar sıcaklığı [Yüksek] 14: İç ünite kurulum konumu 15: Eko durumu hatırlama	Özel bölge kurulumu 12:00,Pzt Özel No. Aralık: (1~15) Adım: ±1 Seç [+] Onayla

\*1 "Duty rotation" açık durumdayken kullanılamaz.

# Daha fazlası için...

## Çalışma modu

- AUTO** : GÜÇ göstergesi ilk aşamada yanıp söner.  
• Ünite, çalışma modunu ayara ve oda sıcaklığına göre 10 dakikada bir seçer.
- ISITMA** : GÜÇ göstergesi ilk aşamada yanıp söner. Ünitenin ısınması biraz zaman ayır.
- SOĞUTMA** : İhtiyaçlarınıza uygun verimli ve rahat soğutma sağlar.
- NEM ALMA** : Daha yumuşak soğutma sağlamak için düşük fan hızında çalışır.

## Enerji tasarruflu sıcaklık ayarı

Üniteyi tavsiye edilen sıcaklık aralığında çalıştırdığınızda enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz.

**ISITMA** : 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

**SOĞUTMA** : 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

## Hava akış yönü



### SOĞUTMA/NEM ALMA modunda:

Yatay kanatçık otomatik olarak yukarı/aşağı hareket eder.

**AUTO**

Sıcaklığa ulaşıldıktan sonra yatay kanatçık yukarı pozisyonda sabitlenir.

### ISITMA modunda:

Yatay kanatçık önceden belirlenen pozisyonda sabitlenir.

Dikey kanatçık sıcaklığın yükselmesinden sonra sağa/sola hareket eder.



### SOĞUTMA/NEM ALMA modunda:

Yatay kanatçık otomatik olarak yukarı/aşağı hareket eder.

### ISITMA modunda:

Dışarı verilen hava sıcaklığı soğuk olduğunda yatay kanatçık yukarı pozisyonda sabitlenir.

Dışarı verilen hava sıcaklığı sıcak olduğunda yatay kanatçık otomatik olarak yukarı/aşağı hareket eder.

## Otomatik Yeniden Başlatma Kontrolü

Bir elektrik kesintisi sonrasında elektrik geldiğinde, çalışma son çalışma modu ve hava akış yönüyle otomatik olarak yeniden başlar.

• Bu kontrol, ZAMANLAYICI ayarlandığında geçerli değildir.

## İşletim koşulları

Bu klimayı tabloda belirtilen sıcaklık aralığında kullanın.

Sıcaklık °C (°F)		İç		Dış	
		KTS	YTS	KTS	YTS
SOĞUTMA	Maks.	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-25 (-13)	-
ISITMA	Maks.	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-

KTS : Kuru termometre sıcaklığı, YTS: Yaş termometre sıcaklığı

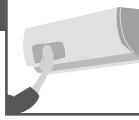
# Klimanın Temizlenmesi

Ünitenin optimum performans sağlaması için düzenli aralıklarla temizlik yapılması gerekir. Kirliliğe bir ünite arızalara neden olabilir ve "H 99" hata kodunu alabilirsiniz. Lütfen yetkili bayiye danışın.

- Temizlik öncesinde güç kaynağını kapatın ve ünitenin fişini çekin.
- Alüminyum finlere dokunmayın çünkü keskin parçalar yaralanmalara sebep olabilir.
- Benzen, tiner veya ovma tozu kullanmayın.
- Yalnızca sabun (≈ pH 7) veya standart ev deterjanları kullanınız.
- 40 °C / 104 °F den daha sıcak su kullanmayınız.

## İç ünite

Ürünü yumuşak ve kuru bir bezle hafifçe siliniz. Bobinler ve fanlar yetkili bayi tarafından periyodik olarak temizlenmelidir.



## Dış ünite

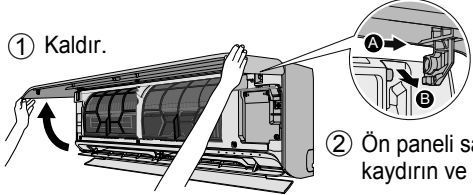
Ünite çevresindeki birikmeyi temizleyin. Boşaltma borusundaki herhangi bir tıkanıklığı giderin.



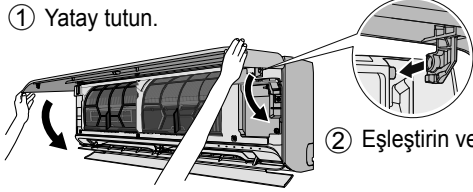
## Ön panel

Nazıkçe yıkayıp kurutunuz.

### Ön panel nasıl sökülür

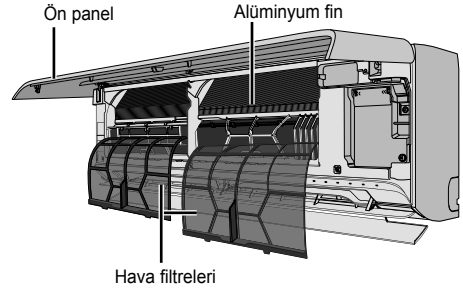
- 1 Kaldır.
- 
- 2 Ön paneli sağ taraf A'ya kaydırın ve B'yi çekip çıkarın.

### Güvenli bir şekilde kapat

- 1 Yatay tutun.
- 
- 2 Eşleştirin ve itin.
- 3 Kapat.
  - 4 Ön panelin her iki ucuna ve ortasına bastırın.

## İç ünite

(Ünitenin yapısı modele bağlı olarak değişebilir)



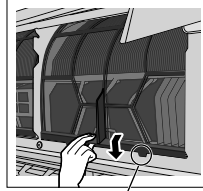
## Hava filtreleri

2 haftada bir

- Yüzeyine zarar gelmemesi için filtreleri nazıkçe yıkayıp durulayın.
- Filtreleri gölgede ateş ve direk güneşten uzakta tamamen kurutunuz.
- Hasar görmüş filtreleri değiştiriniz.

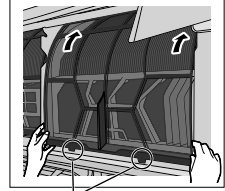


## Hava filtresini çıkar



Üniteden çıkarın

## Hava filtresini tak



Cihaza sokmayın

# Sorun giderme

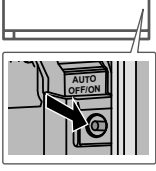
Aşağıdaki durumlar üründe arıza olduğunu göstermez.

Belirti	Sebebe
ISITMA modunda GÜÇ göstergesi yanıp sönüyor, sıcak hava gelmiyor (ve kanatçık kapalı).	• Ürün defrost (buz çözme) modunda (AIR SWING, AUTO konumunda).
Çalışma başladıktan sonra bir kaç dakikalık gecikme oluyor.	• Gecikme ürünün kompresörünün korunması içindir.
En düşük fan hızı ayarında soğutma/ısıtma kapasitesi azaltılır.	• En düşük fan hızı düşük gürültüyle çalışmaya yöneliktir, bu nedenle duruma göre soğutma/ısıtma kapasitesi azalabilir. Kapasiteyi artırmak için fan hızını artırın.
SOĞUTMA modunda oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklığa yaklaştığında kompresör çalışmayı durdurur ve iç ünite fan hızı yavaşlatılır.	• Odadaki nemin artmasını önlemek için. İç fan oda sıcaklığı arttığında ayarlanan fan hızına göre çalışmaya devam eder.
Isıtma işlemi sırasında iç ünite fanı bazen duruyor.	• İstenmeyen soğutma etkisinin önlenmesi için.
Otomatik fan hızı ayarında iç ünite fanı bazen duruyor.	• Bu etraftaki kokuların giderilmesine yardımcı olur.
Çalışma dursa bile hava akışı devam ediyor.	• Kalan ısının iç ünite üzerinden atılması (maksimum 30 saniye).
Oda da belirgin bir koku var.	• Bu durum duvarlar, halılar, mobilyalar veya giysilerden gelen rutubet kokusu olabilir.
Çalışma sırasında çatlama sesi.	• Sıcaklık değişimleri ünitenin genişlemesine veya küçülmesine neden olmuştur.
Çalışma sırasında su akış sesi.	• Ürünün içerisindeki soğutucu akışı.
İç üniteden buhar geliyor.	• Soğutma sırasında çıkarılan soğuk hava su buharına yoğunlaşabilir.
Dış üniteden su veya buhar geliyor.	• Soğutma sırasında soğuk borularda yoğunlaşma meydana gelir ve yoğunlaşan su dış üniteden akabilir. • Isıtma sırasında, dış üniteye oluşan buzlanma buz çözme döngüsünde erir ve su veya buhar olarak atılır.
Bazı plastik parçaların rengi solabilir.	• Plastik parçalarda kullanılan malzeme tipine göre renk solması meydana gelir. Isı, güneş ışığı, UV ışık veya çevresel faktörlere maruz kaldığında hızlanır.
Ünite KAPALI olduğunda Kablosuz LAN göstergesi AÇIK olur.	• Ünite'nin yönlendirici ile kablosuz LAN bağlantısı etkinleştirildi.

# Sorun giderme

Servisinizi aramadan önce aşağıdaki kontrolleri yapınız.

Belirti	Kontrol
ISITMA/SOĞUTMA işlemi verimli çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sıcaklığı doğru olarak ayarlayınız.</li><li>• Tüm kapıları ve pencereleri kapatınız.</li><li>• Filterleri temizleyin yada değiştirin.</li><li>• Hava giriş ve hava çıkış ağızlarındaki tüm engelleri kaldırın.</li></ul>
Çalışma sırasında gürültü.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ürünün eğimli kurulup kurulmadığını kontrol ediniz.</li><li>• Ön paneli düzgünce kapatınız.</li></ul>
Ürün çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sigortanın atıp atmadığını kontrol ediniz.</li><li>• Zamanlayıcının ayarlı olup olmadığını kontrol ediniz.</li></ul>

**Ne zaman...****■ Uzaktan kumanda bir arıza meydana geldiğinde kullanın**

(Ünitenin yapısı modele bağlı olarak değişebilir)

1. Ön paneli kaldırın.
2. OTOMATİK modu kullanmak için AUTO OFF/ON düğmesine basın.
3. Zorla SOĞUTMA modunda kullanmak için 1 bip sesi duyana kadar AUTO OFF/ON düğmesine basılı tutun.
4. 3 adımı yineleyiniz. 2 bip sesi duyana kadar AUTO OFF/ON düğmesine basılı tutun ve ardından bırakın. Zorla ISITMA modunda kullanmak için 3 bip sesi duyana kadar AUTO OFF/ON düğmesine basılı tutun ve ardından bırakın.
5. Üniteyi kapatmak için AUTO OFF/ON düğmesine tekrar basın.

**■ Göstergeler çok parlak ise**

- Ünitadaki göstergelerin parlaklığını azaltmak veya eski haline getirmek hakkında daha fazla ayrıntı için "Hızlı Menü"ye bakın.

**■ Uzun süre kullanmadıktan sonra sezonluk kontrol yaparken**

- Giriş ve çıkış havalandırma deliklerini bir şeyin engellemediğinden emin olun.
- SOĞUTMA veya ISITMA modunu seçmek için AUTO OFF/ON düğmesini kullanın. 15 dakikalık çalışma sonrasında hava giriş ve çıkış ağızları arasında aşağıdaki sıcaklık farkının görülmesi normaldir:

SOĞUTMA:  $\geq 8$  °C / 14,4 °F | ISITMA:  $\geq 14$  °C / 25,2 °F

**■ Üniteler uzun bir süre kullanılmıyacaksa**

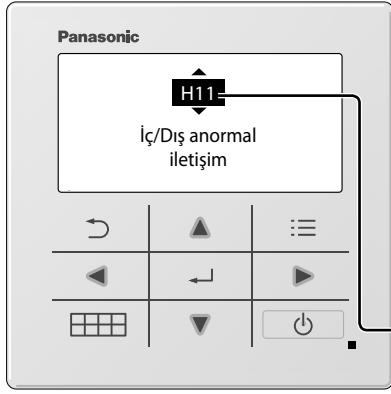
- İç parçalarda kalan nemi iyice çıkarmak için ISITMA modunu 2~3 saat çalıştırın. Bu işlem küf oluşmasını engeller.
- Güç kaynağını kapatın ve ünitenin fişini çekin.

**BAKIM YAPILAMAYAN DURUMLAR**

GÜÇ KAYNAĞINI KAPATIN VE ÜNİTENİN FİŞİNİ ÇEKİN. Bunun ardından aşağıdaki durumlarda yetkili bir satıcıya danışın:

- Çalışma sırasında anormal gürültü.
- Uzaktan kumandaya su/yabancı madde girmesi.
- İç ünitenin su akıtması.
- Devre kesici sigorta sigorta sık sık atıyor.
- Güç kablosu normalden daha sıcak.
- Anahtarlar ve düğmeler düzgün çalışmıyor.

# Sorun giderme



Bir hata kodunu almak için “Sistem denetimi” ögesine gidin ve bip sesini duyuncaya kadar ▲ ya da ▼ tuşlarına basın.

Ekranda aşağıdaki gibi hata kodu gösterildiğinde Uzaktan Kumandada kayıtlı numarayla ya da en yakın yetkili bayiyle irtibata geçin.

Sistem uyarı veya çalışmasında bazı sorunlar olduğunda ekranda görünebilen hata kodlarının listesi aşağıdadır.

◀ ▶ tuşları devre dışı bırakılmıştır.

Hata numarası

Sorun tespit ekranı	Anormallik/Koruma kontrolü
H 00	Bellekte arıza yok
H 11	İç mekan/dış mekan normal dışı haberleşme
H 12	İç ünite kapasitesi eşleşmiyor
H 14	İç mekan giriş havası sıcaklığı sensöründe anormallik
H 15	Komp. Sic. sensöründe anormallik
H 16	Dış mekan akım dönüşürücünde (CT) anormallik
H 17	Dış mekan emme sıcaklığı sensöründe normal dışı durum
H 19	İç mekan fan motoru mekanizması kilidi
H 21	İç şamandıralı anahtarda anormallik
H 23	İç mekan ısı eşanjörü sıcaklık 1 no'lu sensörü anormallik
H 24	İç mekan ısı eşanjörü sıcaklık 2 no'lu sensörü anormallik
H 25	İç mekan iyon cihazında anormallik
H 26	İç jen. tahlilinde anormallik
H 27	Dış mekan hava sıcaklığı sensöründe anormallik
H 28	Dış mekan ısı eşanjörü 1 no'lu sensöründe anormallik
H 30	Dış mekan boşaltma borusu sıcaklığı sensöründe anormallik
H 31	İç nem sensöründe anormallik
H 32	Dış mekan ısı eşanjörü 2 no'lu sensöründe anormallik
H 33	İç mekan/dış mekan bağlantısında anormallik
H 34	Dış mekan soğutucu sıcaklığı sensöründe anormallik

Sorun tespit ekranı	Anormallik/Koruma kontrolü
H 35	İç tahl. Suyu geri akışında anormallik
H 36	Dış mekan gaz borusu sıcaklığı sensöründe anormallik
H 37	Dış mekan sıvı borusu sıcaklığı sensöründe anormallik
H 38	İç/dış mekan uyumsuzluğu (marka kodu)
H 39	İç mekan işletim ünitesi veya standby ünitelerinde anormallik
H 41	Kablo bağlantısı veya boru tesisatında anormallik
H 50	Hava. Fan motorunda anormallik
H 51	Filtre temiz. Başlığı kilidinde anormallik
H 52	Temizleme sol-sağ limit sivici anormallliğini filtrele
H 58	İç mekan gaz sensöründe normal dışı durum
H 59	Eko sensörde anormallik
H 64	Dış mekan yüksek basınç sensöründe anormallik
H 67	nanoe'de anormallik
H 70	Işık sensöründe anormallik
H 71	DC kontrol paneli içindeki soğutma fanı anormalligi
H 72	Baskılı devre kartı sıcaklık sensörü anormalligi
H 85	İç mekan ve kablosuz LAN modülü arasında anormal iletişim
H 97	Dış mekan fan motoru mekanizması kilidi
H 98	İç mekan yüksek basınç koruması
H 99	İç mekan işletim ünitesi donma koruması

Sorun tespit ekranı	Anormallik/Koruma kontrolü
F 11	4 yollu valf anahtarlama anormallik
F 16	Soğ. nem giderme anahtarlama anormallik
F 17	İç mekan standby ünitesinde donma var
F 18	Kuru devre anormalliği (İç valf anormalliği)
F 87	Elektronik bileşen aşırı ısınma koruması
F 90	Güç faktörü düzeltmesi (PFC) devre koruması
F 91	Soğutma döngüsünde anormallik
F 93	Komp. Anormal devri

Sorun tespit ekranı	Anormallik/Koruma kontrolü
F 94	Kompresör Tahliyesinde aşırı basınç koruması
F 95	Dış mekan soğutmasında yüksek basınç koruması
F 96	Güç transistörü modülünde aşırı ısınma koruması
F 97	Kompresörde aşırı ısınma koruması
F 98	Toplam çalışma akımı koruması
F 99	Dış mekan doğrudan akımında (DC) tepe akımı algılama

\* Bazı hata kodları modeliniz için geçerli olmayabilir. Açıklığa kavuşturmak için yetkili satıcıya danışın.

## Tack för att du köpt denna Panasonic-produkt.

Innan du använder systemet, läs noga igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.  
Installationsanvisningar bifogade.

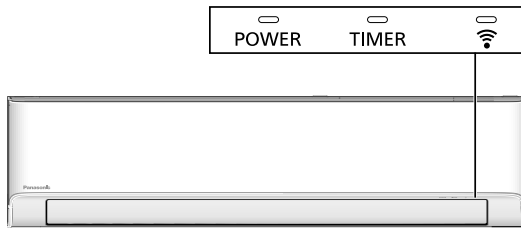
Alla översättningar till annat språk ska ses som referens och den engelska versionen ska vara den som gäller i alla situationer.

Se namnskylten för serienummer och produktionsår.

## Innehållsförteckning

Inomhusenhetsindikering .....	21
Fjärrkontrollknappar och display .....	21
Initiering .....	22
Snabbguide .....	23
Snabbmeny .....	24-26
Huvudmeny .....	27-30
1 Funktionsinst. ....	27-28
1,1 Modelltyp .....	
1,2 Värmeläge .....	
1,3 Vänster/höger sving .....	
1,4 Kraftfull .....	
1,5 Tyst läge .....	
1,6 Filterkontroll .....	
1,7 WLAN .....	
1,8 Duty rotation .....	
1,9 Diagnos .....	
2 Systemkontroll .....	29
3 Personliga inst. ....	29-30
3,1 Ljud knapptryckning .....	
3,2 LCD-kontrast .....	
3,3 Bakgrundsbelysning .....	
3,4 Bakgrundsstyrka .....	
3,5 Klockformat .....	
3,6 Datum och tid .....	
3,7 Ställ in temp.enhet .....	
3,8 Ställ in temp. Decimal .....	
3,9 Språk .....	
3,10 Ange lösenord .....	
4 Servicekontakt .....	30
4,1 Kont. 1 / Kont. 2 .....	
5 Inställning av kundzoner .....	30
5,1 Kund nr. ....	
Läs mer... .....	31
Rengöra luftkonditioneraren .....	32
Problemlösning .....	33-37

# Inomhusenhetsindikering

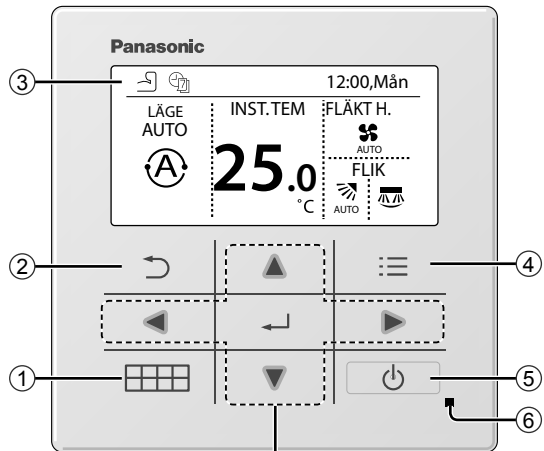


Obs:  
Timer-LED-lampen sätts endast på om veckotimern aktiveras inne i Comfort Cloud-appen. Om timer-LED-lampen blinkar indikerar det ett fel. Se "Problemlösning" för detaljer.

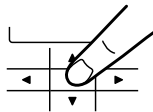
## Fjärrkontrollknappar och display

### Knappar / Indikator

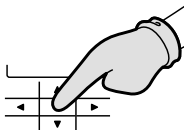
- ① **Snabbmenyknap**
- ② **Knappen Tillbaka**  
Återgår till föregående skärm
- ③ **LCD-display**
- ④ **Huvudmenyknap**  
För funktionsinställning
- ⑤ **Knappen PÅ/AV**  
Startar/stoppar driften
- ⑥ **Driftsindikator**  
Tänds under drift, blinkar under alarm.



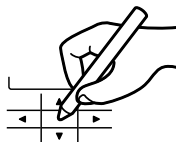
! Tryck i mitten



⊘ Ingen handske

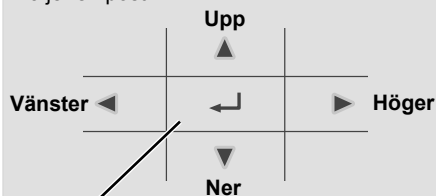


⊘ Ingen penna



### Korstangentknappar

Väljer en post.



### Knappen Enter

Fastställer det valda innehållet.

Svenska

Inomhusenhetsindikering / Fjärrkontrollknappar och display

# Initiering

Initiera fjärrkontrollen genom att välja språket för driften och ställ in datumet och tiden innan du ställer in driftmenyinställningarna.

När strömmen sätts PÅ för första gången kommer fjärrkontrollen automatiskt att visa inställningsskärmen som standard. Den kan även kommas åt från Personliga inställningar i huvudmenyn.

## Välja språk

Vänta medan displayen initierar.

När initieringen av skärmen slutar kommer normal skärm.

När någon knapp trycks ned visas språkinställningsskärmen.

- 1 Bläddra med ▼ och ▲ för att välja språk.
- 2 Tryck på ↵ för att bekräfta valet.

Initiering 12:00,Mån Blinkar  
Initierar..

Standarddata 12:00,Mån  
EEPROM-inställningar

12:00,Mån  
Start

Språk 12:00,Mån  
SWEDISH  
NORWEGIAN  
DANISH  
SUOMI  
Välj Godta

## Ställa in klockan

- 1 Välj med ▼ eller ▲ hur tiden ska visas, antingen 24 timmar eller am/pm-format (t.ex. 15:00 eller 3:00 pm).
- 2 Tryck på ↵ för att bekräfta valet.
- 3 Använd ▼ och ▲ för att välja år, månad, dag, timme och minuter. (Välj och flytta med ► och tryck på ↵ för att bekräfta.)
- 4 När tiden ställts in visas tid och dag på displayen även om fjärrkontrollen är AV.

Klockformat 12:00,Mån  
24 tim  
am/pm  
Välj Godta

Datum och tid 12:00,Mån  
År/Månad/Dag Tim: Min  
2021/01/01 12:00 pm  
Välj Godta

## Ställa in temperaturenheten

- 1 Bläddra med ▼ och ▲ för att välja enheten.

Ställ in temp.enhet 12:00,Mån  
°C  
°F  
Välj Godta

## Välja uppvärmningsläget

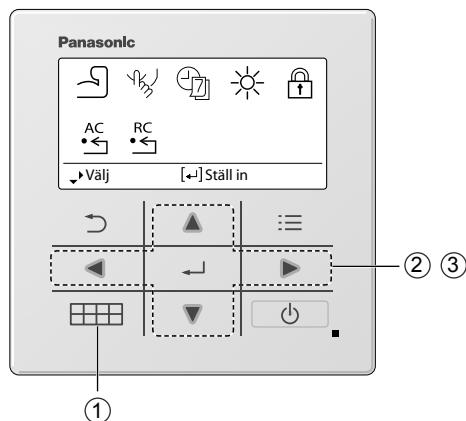
- 1 Bläddra med ▼ och ▲ för att välja aktivera eller inaktivera.

Värmeläge 12:00,Mån  
Starta  
Stoppa  
Välj Godta

12:00,Mån  
Start



# Snabbmeny



- 1 Tryck på .
  - 2 Använd för att välja snabbmeny.
  - 3 Tryck på för att slå på/av det valda läget.
- För att återgå till huvudskärmen, tryck på eller .

## Snabbmeny



Kraftfull



Tyst läge



Veckotimer



LED-intensitetsdämpning



R/C-lås



AC-återställning



RC-återställning

Välj varje inställning och bekräfta inställningen enligt de instruktioner som visas längst ner skärmen. (Ikonerna åsyftar varje valtangent.)



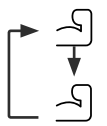
### Kraftfull \*1

Välj denna ikon för att driva kraftfullt läge.

Tryck på för att bekräfta ditt val.

När kraftfullt läge är valt visas en ikon högst upp till vänster på huvudskärmen.

\* Se "Fjärrkontrollknappar och display"



• Kraftfull är AV

• Kraftfull är PÅ: För att nå den önskade temperaturen snabbt

#### Obs:

Kraftfull stoppas automatiskt efter 20 minuter.

Kraftfull kommer att inaktiveras under förhållandena nedan:-

- när fläkthastighet ändras,
- när tyst drift aktiveras.

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.

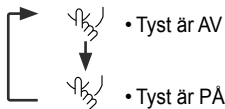
## Tyst läge \*1

Välj denna ikon för att få tyst drift. Tyst läge reducerar luftflödesoljud.

**Tryck på  för att bekräfta ditt val.**

När tyst läge är valt visas en ikon högst upp till vänster på huvudskärmen.

\* Se "Fjärrkontrollknappar och display"



**Obs:**

Tyst drift inaktiveras när fläkthastigheten ändras eller kraftfull drift aktiveras.

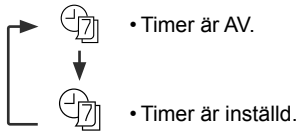
## Veckotimer \*1

Välj denna ikon för att radera (avbryta) eller ändra den förinställda veckotimern.

**Tryck på  för att bekräfta ditt val.**

När veckotimerläge är valt visas en ikon högst upp till vänster på huvudskärmen.

\* Se "Fjärrkontrollknappar och display"



Efter 1 sek fördröjning.

Vill du redigera timer för veckotid?

Ja  Nej

**Välj "Ja".**

• Om du väljer "Nej" återgår skärmen till snabbmenyskärmen.

Timerinställning  
Kopiera timer

• Timerinställning: Välj Timerinställning för att redigera veckotimern.

• Kopiera timer: Välj för att kopiera en timerinställning.

Sön	Mån	Tis	Ons	Tor	Fre	Lör
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**[Exempel på en timerinställning]**

Välj dag(ar) som du vill redigera med knapparna ▲ ▼ .

Veckotimer

12:00, Mån

	Sön	Mån	Tis	Ons	Tor	Fre	Lör
1.	6:00am		PÅ	☸	25,0°C		
2.	08:00am		PÅ	☸	25,0°C		
3.	10:00am		PÅ	☸	25,0°C		

①      ②      ③      ④      ⑤

① Välj förlopp "1" - "6".

② Ställ in timmen och minuterna för timern.

③ Välj PÅ/AV för timern.

④ Välj driftsläget.



⑤ Ställ in temperaturen.

Alla sex förlopp är inte inställda!  
Vill du redigera?

Ja   Nej

Om alla 6 förlopp inte är inställda en dag visas denna skärm.

Obs:

Om alla inmatningar kan hittas som återställda till standard kan det bero på att inställningen "Värmeläge" är inaktiverad.

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.

# Snabbmeny



## LED-intensitetsdämpning \*1

Välj denna ikon för att dämpa eller återställa lampornas ljusstyrka på enheten.

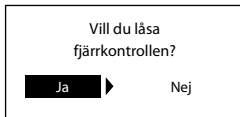


## R/C-lås

Välj denna ikon för att låsa fjärrkontrollen.

**Tryck på  för att bekräfta ditt val.**

(Om läget har accepterats visas skärmen nedan.)



**Välj "Ja".**

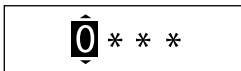
(Huvudskärmen blir låst.)





• Om "Nej" väljs återgår skärmen till snabbmenyskärmen.

**För att låsa upp fjärrkontrollen**

**Tryck på någon av tangenterna.**

(Om läget har accepterats visas skärmen nedan.)

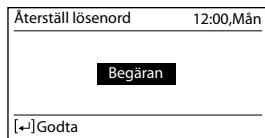


Tryck på  eller  för att bläddra och välja siffrorna. Tryck på  eller  för att gå till intilliggande siffra. Tryck på @ för att bekräfta den fyrsiffriga koden. (om numret är korrekt läses skärmen upp).

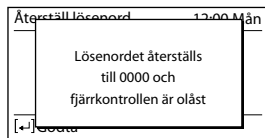
**För att återställa glömt lösenord**

**Tryck in ,  och  kontinuerligt i 5 sekunder.**

(Om läget har accepterats visas skärmen nedan.)



Tryck på .



Lösenord kommer att återställas efter 3 sekunder. Huvudskärmen blir upplåst.



## AC-återställning \*1

Välj denna ikon för att återställa luftkonditioneringen och stänga av den.



## RC-återställning

Välj denna ikon för att återställa fjärrkontrollen och utföra initiering igen.

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.

# Huvudmeny

Välj menyer och bestäm inställningar enligt det tillgängliga systemet i hushållet.

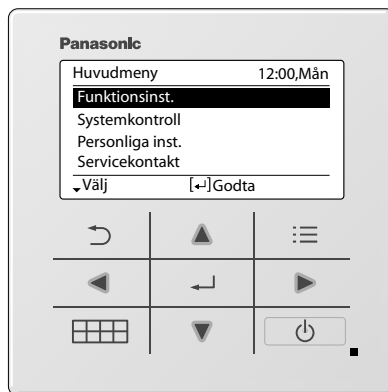
- Efter den inledande installationen kan du manuellt justera inställningarna.
- Den inledande inställningen förblir aktiv tills användaren ändrar den.
- Fjärrkontrollen kan användas för flera installationer.
- Systemet kanske inte fungerar rätt om inställningen är fel. Rådfråga en auktoriserad återförsäljare.

För att visa <Huvudmeny>: ☰

För att välja innehåll: ▲▼◀▶

För att bekräfta det valda innehållet: ↵

Tryck på ☰ för att återgå till huvudskärmen






Meny	Standardinställning	Inställningsalternativ / Display
<b>1 Funktionsinst.</b>		
<b>1,1 &gt; Modelltyp</b> <sup>*1/*2</sup>		
För att välja modelltyp.	Väggfäst	Modelltyp 12:00, Mån Väggfäst Golvkonsol Kassett Kanaliserad Välj [+] Godta
<b>1,2 &gt; Värmeläge</b> <sup>*1/*2/*3</sup>		
För att aktivera eller inaktivera värmeläge.	Starta	Starta Stoppa
<b>1,3 &gt; Vänster/höger sving</b> <sup>*1/*2</sup>		
För att aktivera eller inaktivera vänster/höger riktning.	Starta	Starta Stoppa
<b>1,4 &gt; Kraftfull</b> <sup>*1/*2</sup>		
För att aktivera eller inaktivera kraftfullt läge.	Starta	Starta Stoppa
<b>1,5 &gt; Tyst läge</b> <sup>*1/*2</sup>		
För att aktivera eller inaktivera tyst läge.	Starta	Starta Stoppa

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.








\*2 Denna funktion kommer att vara dold när enheten är påsatt.

\*3 "Värmeläge" döljs när "Veckotimer" aktiveras och har inmatningar med värmeläge i sig.

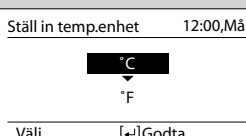

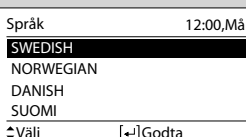



# Huvudmeny

Meny	Standardinställning	Inställningsalternativ / Display
<b>1,6 &gt; Filterkontroll *1</b>		
För att aktivera eller inaktivera återställningsalternativet för filterkontroll i snabbmenyn.	Stoppa	Starta ▼ Stoppa
<b>1,7 &gt; WLAN *1</b>		
För att tillämpa WLAN  -inställningar i telefonappen Panasonic Comfort Cloud. * Se instruktionshandboken för inställningar.  <a href="http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud">http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud</a>	WLAN PÅ/AV Enkel inställning (WPS) Avancerad inställning (AP) Enhetsregistrering WLAN-styrka WLAN-initiering Inlärningsåterställning	WLAN 12:00,Mån WLAN PÅ/AV Enkel inställning (WPS) Avanc. inst. (AP) Enhetsregistrering ▼Välj [←]Godta  Begäran
<b>1,8 Duty rotation</b>		
Vid Duty Rotation (cykelrotation) sköts luftkonditioneringen av en driftenhet och reservenhet som roterar mellan två enheter efter att rotationsintervallet har förflutit. * Endast tillämplbart om 2 inomhusenheter är anslutna genom valfri del, med Art.nr. CZ-RCC5 eller likvärdigt.		
<b>1,8,1 &gt; Rotation PÅ/OFF</b>		
För att sätta PÅ eller stänga AV rotation.	AV	Duty rotation 12:00,Mån Rotation PÅ/OFF Rotationsintervall Rotationsstatus ▼Välj [←]Godta
<b>1,8,2 &gt; Rotationsintervall</b>		
För att ställa in rotationsintervallområdet. Intervallområde: 1h - 23h	12h	Rotation 12:00,Mån Intervall Interv: (1h~23h)  Steg: ±1h ↕Välj [←]Godta
<b>1,8,3 &gt; Rotationsstatus</b>		
För att visa rotationsstatus för enhet.	Välj och hämta	Status 12:00,Mån Huvudenhetskomm. : Underenhetskomm. : Huvudenhet : Underenhet : ▼Sida 2 [←]Stäng
<b>1,9 &gt; Diagnos *1</b>		
För att aktivera driften i inomhusenhetens AUTO OFF/ON-växlare.	Välj och hämta	Begäran

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.

Meny	Standardinställning	Inställningsalternativ / Display
<b>2 Systemkontroll</b>		
För att utföra feldiagnos. Om felkoden överensstämmer med felet som uppstått kommer du att höra ett pipande ljud. * Se "Problemlösning" för felkoder.	Välj och hämta	Systemkontroll 12:00,Mån 
<b>3 Personliga inst.</b>		
<b>3,1 &gt; Ljud knapptryckning</b>		
För att aktivera eller inaktivera driftljudet.	Starta	
<b>3,2 &gt; LCD-kontrast</b>		
För att ställa in skärmkontrasten.	3	LCD-kontrast 12:00,Mån 
<b>3,3 &gt; Bakgrundsbelysning</b>		
För att ställa in varaktigheten för skärmens bakgrundsbelysning.	1 min	Bakgrundsbelysning 12:00,Mån AV 5 min 15 sek 10 min 
<b>3,4 &gt; Bakgrundsstyrka</b>		
För att ställa in ljusstyrkan för skärmens bakgrundsbelysning.	4	Bakgrundsstyrka 12:00,Mån 
<b>3,5 &gt; Klockformat</b>		
För att ställa in typen av klockvisningsformat.	24 tim	Klockformat 12:00,Mån 
<b>3,6 &gt; Datum och tid</b>		
För att ställa in det aktuella datumet och den aktuella tiden.	År / Månad / Dag / Tim / Min	Datum och tid 12:00,Mån År/Månad/Dag Tim:Min 

# Huvudmeny

Meny	Standardinställning	Inställningsalternativ / Display
<b>3,7 &gt; Ställ in temp.enhet</b>		
För att ställa in temperaturenheten.	°C	Ställ in temp.enhet 12:00,Mån  ↓Välj [↵]Godta
<b>3,8 &gt; Ställ in temp. Decimal</b>		
För att ställa in temperaturdecimalenheten.	Starta	 Stoppa
<b>3,9 &gt; Språk</b>		
Ställer in displayspråket för toppskärmen. • För grekiska och bulgariska, se den engelska versionen	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR	Språk 12:00,Mån  ↕Välj [↵]Godta
<b>3,10 &gt; Ange lösenord</b>		
4-siffrigt lösenord för alla inställningarna.	0000	Ange lösenord 12:00,Mån  ↕Välj [↵]Godta
<b>4 Servicekontakt *1</b>		
<b>4,1 &gt; Kont. 1 / Kont. 2</b>		
Förinställt kontaktnummer för installatör.	Välj och hämta	Servicekontakt 12:00,Mån Kont. 1 Namn : Bryan Adams  : 08812345678 ↓Kont. 2 [↵]Redigera
<b>5 Inställning av kundzoner *1</b>		
<b>5,1 &gt; Kund nr.</b>		
Anpassad inställning av förinställning. Interv: 1~15 * Fel inställning kan påverka systemdriften. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.	<b>Nummerområdesbeskrivningar för anpassning</b> 1: Fjärrkontrollnummer 2: Nivåjustering för känslighet för solstrålar 3: Inställd temperatur för läget kyla och torr [Låg] 4: Inställd temperatur för läget kyla och torr [Hög] 5: Inställd temperatur för läget värme [Låg] 6: Inställd temperatur för läget värme [Hög] 7: Filterrengöring 8: nanoe / nanoe-G standard PÅ 9: Dammsensorövervakning och LED 10: Automatisk omstart 11: Nivåjustering för känslighet för dammsensor 12: Inställd temperatur för läget auto [Låg] 13: Inställd temperatur för läget auto [Hög] 14: Inomhusenhetens installationsplats 15: Ecostatusmemorering	Inställning av kundzoner 12:00,Mån Kund nr. Interv: (1~15)  Steg: ±1 ↕Välj [↵]Godta

\*1 Ej tillgänglig när "Duty rotation" är påsatt.

# Läs mer...

## Driftsläge

- AUTO** : POWER-lampan blinkar under den inledande delen.
- Enheten väljer ett driftläge var 10 minut beroende på inställningen och rumstemperaturen.
- VÄRME** : POWER-lampan blinkar under den inledande delen. Det kommer att ta lite tid för enheten att värma upp.
- KYLA** : Tillhandahåller effektiv komfortabel kylning för att passa dina behov.
- DRY** : Arbetar med låg fläkthastighet för en mild nedkylning.


## Temperaturinställning för energibesparing

Du kan spara el när enheten drivs inom det rekommenderade temperaturområdet.


**VÄRME** : 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

**KYLA**: 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

## Luftflödesriktning

 **I läget KYLA/DRY:**  
**AUTO** Den horisontella klaffen svänger upp/ner automatiskt.  
När temperaturen nåtts låses den horisontella klaffen i övre läge.

**I läget VÄRME:**  
Den horisontella klaffen låst i det förbestämda läget.  
Den vertikala klaffen svänger till höger och vänster när temperaturen stiger.

 **I läget KYLA/DRY:**  
Den horisontella klaffen svänger upp/ner automatiskt.

**I läget VÄRME:**  
Den horisontella klaffen är låst i övre läge när den utsläppta luftens temperatur är kall.  
Den horisontella klaffen svänger upp/ner automatiskt när den utsläppta luftens temperatur är varm.

## Kontroll automatisk omstart

När strömmen sätts på igen efter ett strömavbrott startar driften om automatiskt med senaste driftläget och luftflödesriktningen.

• Denna kontroll fungerar inte när TIMERN är konfigurerad.

## Driftsförhållanden

Använd denna luftkonditionering inom det temperaturområde som har angetts i tabellen.

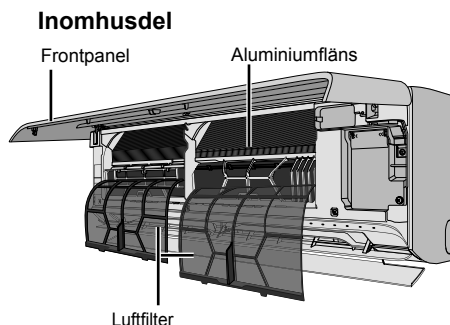
Temperatur °C (°F)	Inomhus		Utomhus		
	DBT	WBT	DBT	WBT	
KYLA	Max.	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-25 (-13)	-
VÄRME	Max.	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-

DBT : Torr temperatur, WBT : Våt temperatur

# Rengöra luftkonditioneraren

Rengöring måste utföras med jämna mellanrum för att säkra att enheten håller optimal prestanda. På en smutsig enhet kan tekniska fel uppstå och du kan få felkoden "H99" hämtad. Rådgör med en auktoriserad återförsäljare.

- Innan du rengör, slå ifrån strömmen och koppla ur enheten.
- Rör ej aluminiumflänsen eftersom de vassa delarna kan orsaka skada.
- Använd inte bensin, thinner eller skurpulver.
- Använd tvål (≈ pH 7) eller neutrala hushållsrengöringsmedel endast.
- Använd inte varmare vatten än 40 °C / 104 °F.



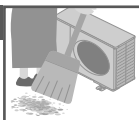
## Inomhusdel

Torka försiktigt med en torr och mjuk trasa. Spolar och fläktar ska rengöras regelbundet av auktoriserad återförsäljare.



## Utomhusdelen

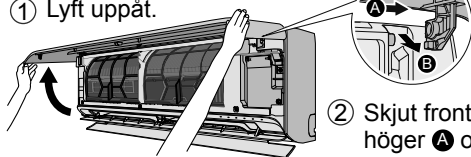
Rengör från skräp som befinner sig runt enheten. Rensa bort allt som blockerar från avloppsroret.



## Frontpanel

Rengör varsamt och låt torka.  
**Hur du avlägsnar frontpanelen**

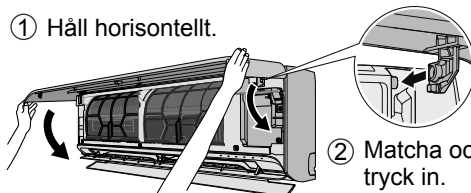
① Lyft uppåt.



② Skjut frontpanelen åt höger **A** och dra ut **B**.

## Stäng den ordentligt

① Håll horisontellt.



② Matcha och tryck in.

③ Stäng.

④ Tryck på båda ändarna och på mitten av frontpanelen.

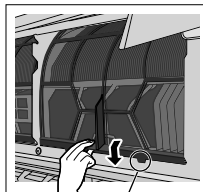
## Luftfilter

En gång varannan vecka

- Tvätta/skölj filtren försiktigt med vatten för att undvika att skada ytan.
- Torka filtren noggrant i skuggan, borta från eld eller direkt solljus.
- Byt ut filtret om det är skadat.

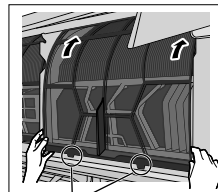


## Ta bort luftfilter



Avlägsna från enheten

## Sätt fast luftfilter



För in i enheten

# Problemlösning

Följande yttringar är ej tecken på tekniska fel.

Yttring	Orsak
POWER-lampan blinkar under läget VÄRME utan varmluftstillförsel (och klaffen stängs).	• Enheten är i avfrostningsläge (och AIR SWING har ställts in till AUTO).
Driften fördröjs några minuter efter återstart.	• Fördröjningen utgör ett skydd för enhetens kompressor.
Kylnings-/uppvärmningskapaciteten är minskad under lägsta fläkthastighetsinställningen.	• Den lägsta fläkthastigheten är till för att ge en drift med lågt oljud, så kylnings-/uppvärmningskapaciteten kan vara minskad beroende på förhållandena. Hög fläkthastigheten för att höja kapaciteten.
I läget COOL (KYLA) stoppar kompressorn när rumstemperaturen når nära den inställda temperaturen, och inomhusenhetens fläkthastighet minskar då.	• För att förhindra att rumsfuktigheten stiger. Inomhusfläkten kommer att börja drivas igen enligt den inställda fläkthastigheten när rumstemperaturen stiger.
Fläkten i inomhusdelen stannar tillfälligt vid uppvärmning.	• För att undvika kallras under avfrostning.
Fläkten i inomhusdelen stannar tillfälligt vid automatisk fläkthastighet.	• Detta hjälper till att avlägsna omgivande lukt.
Luffflödet fortsätter även efter att användningen stoppats.	• För att släppa ut den återstående värmen från inomhusenheten (max 30 sekunder).
Rummet har en speciell lukt.	• Detta kan bero på en fuktig lukt som avges från väggen, mattan, möblerna eller textilier.
Knakande ljud vid drift.	• Ändringar i temperatur resulterade i att enheten utvidgades och drogs samman.
Låter som rinnande vatten under drift.	• Flöde av kylmedel inuti enheten.
Dimma kommer ur inomhusdelen.	• Under kylningsdriften kan den utsläppta kalla luften kondensera till vattenånga.
Utomhusenheten avger vatten eller ånga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Under kylningsdriften förekommer kondensation på kalla rör och det kondenserade vattnet kan droppa från utomhusenheten.</li> <li>• Under uppvärmningsdriften smälter frost som bildats på utomhusenheten under avisningscykeln och släpps ut som vatten eller ånga.</li> </ul>
Missfärgning av vissa plastdelar.	• Missfärgning drabbar de materialtyper som används i plastdelar. Detta påskyndas vid utsättning för värme, solljus, UV-ljus, eller miljöfaktorer.
Trådlös LAN-lampa är PÅ när enheten är AV.	• Enhetens trådlösa LAN-anslutning med routern har aktiverats.

Svenska

Rengöra luftkonditioneraren / Problemlösning

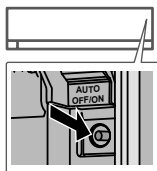
# Problemlösning

Kontrollera följande innan du ringer för att få hjälp.

Yttring	Kontrollera
Drift i läget VÄRME/KYLA fungerar inte effektivt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ställ in temperaturen korrekt.</li><li>• Stäng alla dörrar och fönster.</li><li>• Rengör eller byt ut filtren.</li><li>• Ta bort eventuella hinder vid öppningarna för luftintag och luftutsläpp.</li></ul>
Det hörs oljud under drift.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kolla ifall enheten installerats med en lutning.</li><li>• Stäng frontpanelen ordentligt.</li></ul>
Enheten fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kolla ifall strömbrytaren är frånslagen.</li><li>• Kolla ifall timern har ställts in.</li></ul>

## När ...

### ■ Används då fjärrkontrollen fungerar felaktigt



1. Lyft frontpanelen.
2. Tryck på AUTO OFF/ON en gång för att använda i AUTO-läge.
3. Tryck ner AUTO OFF/ON tills du hör 1 signal, och släpp sedan för att använda i forcerat COOL (KYLA)-läge.
4. Repetera steg 3. Tryck ner AUTO OFF/ON tills du hör 2 signaler, och släpp sedan. Tryck ner AUTO OFF/ON tills du hör 3 signaler, och släpp sedan för att använda i forcerat HEAT (VÄRME)-läge.
5. Tryck på AUTO OFF/ON igen för att stänga av enheten.

(Enhetens struktur kan variera beroende på modellen)

### ■ Indikatorerna lyser för starkt

- För att dämpa eller återställa lampornas styrka på enheten, se "Snabbmeny" för mer detaljer.

### ■ Utföra en säsongundersökning efter en längre period utan användning

- Kontrollera så att öppningarna för luftintag och luftutgång inte hindras av något.
- Använd AUTO OFF/ON på enheten för att välja läget COOL (KYLA) eller HEAT (VÄRME). Efter 15 minuters drift är det normalt att ha följande temperaturskillnad mellan luftinloppen och luftutsläppen:

KYLA:  $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $14,4\text{ }^{\circ}\text{F}$

VÄRME:  $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $25,2\text{ }^{\circ}\text{F}$

### ■ Enheterna kommer inte att användas under en längre period

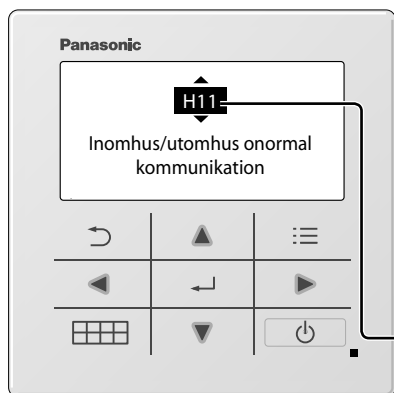
- Aktivera HEAT (VÄRME)-läget i 2-3 timmar för att avlägsna kvarvarande fukt i de interna delarna noggrant. Detta för att förhindra mögeltillväxt.
- Slå ifrån strömmen och koppla ur enheten.

### EJ FUNKTIONSDUGLIGA KRITERIER

SLÅ IFRÅN STRÖMMEN OCH KOPPLA UR ENHETEN. Rådfråga sedan en auktoriserad återförsäljare under följande omständigheter:

- Onormalt buller under drift.
- Vatten/främmande partiklar har trätt in i fjärrkontrollen.
- Vatten läcker från inomhusenheten.
- Strömbrytaren stängs ofta av.
- Elkabeln överhettas.
- Brytare eller knappar fungerar inte korrekt.

# Problemlösning



För att hämta en felkod, gå till "Systemkontroll" och tryck på knappen ▲ eller ▼ tills du hör ett pipjud.

Om displayen visar en felkod så som visas nedan, kontakta numret som finns registrerat i fjärrkontrollen eller närmaste auktoriserade installatör.

Nedan finns en lista över felkoder som kan visas på displayen om det finns något problem med systeminställningen eller driften.

◀ ▶ -tangenterna är inaktiverade.

Felnummer

Diagnostisk display	Abnormitets-/skyddskontroll
H 00	Inget minne av fel
H 11	Kommunikation inomhus/utomhus onormal
H 12	Inomhusenhetens kapacitet ej avstämd
H 14	Insugsluftens lufttemperatursensor för inomhus onormal
H 15	Avvikelse från kompressorns temperaturgivare
H 16	Strömtransformator (CT) utomhus onormal
H 17	Onormalt tillstånd hos temperaturgivaren för insuget utomhus
H 19	Mekanism för fläktmotor inomhus låst
H 21	Inomhus flottörbrytare avvikelser
H 23	Inomhusvärmeväxlarens temperatursensor 1 abnormitet
H 24	Inomhusvärmeväxlarens temperatursensor 2 abnormiteter
H 25	Jonheter inomhus onormal
H 26	Avvikelse jongeneratorns upplösning
H 27	Lufttemperatursensor för utomhus onormal
H 28	Utomhusvärmeväxlarens temperatursensor 1 onormal
H 30	Temperatursensor för utloppsror utomhus onormal
H 31	Inomhus fuktighetssensor avvikelse
H 32	Utomhusvärmeväxlarens temperatursensor 2 abnormiteter
H 33	Felkoppling inomhus/utomhus onormal

Diagnostisk display	Abnormitets-/skyddskontroll
H 34	Utomhuskyllflänsens temperatursensor onormal
H 35	Avvikelse från avloppsvattenflöde inomhus
H 36	Gasledning utomhus temperatursensor onormal
H 37	Vätskerör utomhus temperatursensor onormal
H 38	Inomhus/utomhus missanpassning (varumärkeskod)
H 39	Onormal manövrerings- eller reservenhet inomhus
H 41	Onormal elektrisk ledning- eller rörledningsanslutning
H 50	Ventilationsfläkt motoravvikelse
H 51	Avvikelse av filterrengörings munstycket
H 52	Avvikelse för vänster-höger-gränsväxlare för filterrengöring
H 58	Onormalt tillstånd hos gassensor inomhus
H 59	Eco-sensor onormal
H 64	Högtrycksgivare utomhus onormal
H 67	Onormalt tillstånd hos nanoe
H 70	Ljussensor onormal
H 71	Avvikelse för DC-kyllfläkt inuti styrkort
H 72	Avvikelse för tryckt kretskorts temperaturgivare
H 85	Onormal kommunikation mellan inomhusmodul och trådlös nätverksmodul
H 97	Mekanism för fläktmotor utomhus låst
H 98	Högtrycksskydd inomhus

Diagnostisk display	Abnormitets-/skyddskontroll
H 99	Frostskydd för manövreringsenhet inomhus
F 11	4-vägsventil omkoppling onormal
F 16	Onormal kylning av avfuktning
F 17	Reservenheter inomhus infrysning onormal
F 18	Abnormitet med torr kretsar (onormal ventilavvikelse)
F 87	Överhettningsskydd för elektronisk komponent
F 90	Kretsskydd för effektfaktorkorrigerig (PFC)

Diagnostisk display	Abnormitets-/skyddskontroll
F 91	Kylcykel onormal
F 93	Kompressor onormal revolution
F 94	Överskridande skydd för kompressorurladdningstryck
F 95	Högtrycksskydd utomhuskylning
F 96	Överhettningsskydd för effektransistormodul
F 97	Överhettningsskydd för kompressor
F 98	Överströmsskydd
F 99	Toppdetektering likström (DC) utomhus

\* Det kan hända att vissa felkoder inte gäller för din modell. Kontakta en auktoriserad återförsäljare för mer information.

## Takk for at du kjøpte et produkt fra Panasonic.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker dette systemet, og oppbevar den for fremtidig bruk. Anvisninger om installasjon er lagt med.

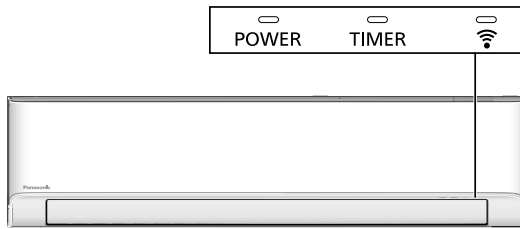
Alle oversettelser til andre språk bare skal anses som referanser og den engelske versjonen skal ha forrang i alle tilfeller.

For serienummer og produksjonsår, se navneskiltet.

## Innhold

Innendørsenhet indikator .....	39
Knapper og display på fjernkontrollen .....	39
Oppstart .....	40
Hurtigguide .....	41
Hurtigmeny .....	42-44
Hovedmeny .....	45-48
1 Funksjonsoppsett .....	45-46
1,1 Modelltype	
1,2 Varmemodus	
1,3 Venstre/Høyre-sving	
1,4 Kraftig	
1,5 Stillegående	
1,6 Filterkontroll	
1,7 WLAN	
1,8 Duty rotation	
1,9 Diagnose	
2 Systemsjekk .....	47
3 Personlig oppsett .....	47-48
3,1 Berøringslyd	
3,2 LCD-kontrast	
3,3 Baklys	
3,4 Bakgrunnslysstyrke	
3,5 Klokkeformat	
3,6 Dato og tid	
3,7 Angi temp.enhet	
3,8 Angi temp.desimal	
3,9 Språk	
3,10 Passord opplåsing	
4 Servicekontakt .....	48
4,1 Kont. 1 / Kont. 2	
5 Kundesone-oppsett .....	48
5,1 Tilpasset nummer	
For å lære mer...	49
Rengjøring av klimaanlegget .....	50
Feilsøking .....	51-55

# Innendørsenhet indikator



Merk:  
Timer-LED-en slås bare på hvis Uketimeren er aktivert i Comfort Cloud-appen. Blinking i Timer-LED-en indikerer en feil. Se "Feilsøking" for detaljer.

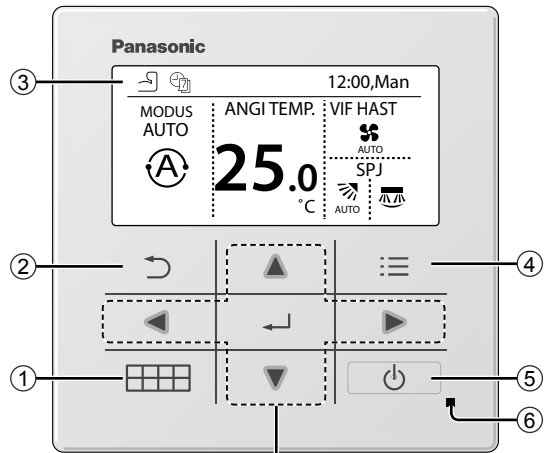
## Knapper og display på fjernkontrollen

Innendørsenhet indikator / Knapper og display på fjernkontrollen

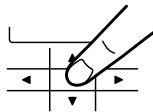
Norsk

### Knapper / indikator

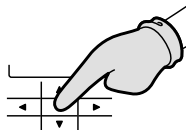
- ① **Hurtigmenyknapp**
- ② **Tilbake-knapp**  
Går tilbake til forrige bilde
- ③ **LCD-display**
- ④ **Hovedmenyknapp**  
For funksjonsinnstillinger
- ⑤ **PÅ/AV-knapp**  
Starter/stopper driften
- ⑥ **Driftsindikator**  
Lysér under drift, blinker ved en alarm.



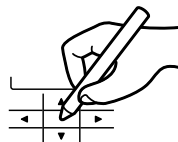
**!** Trykk i midten



**⊘** Ikke bruk hansker

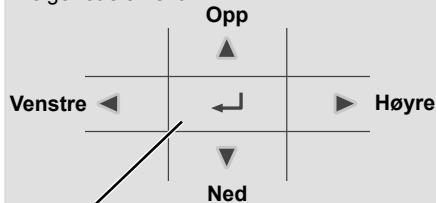


**⊘** Ikke bruk penn



### Pilknapper

Velger et element.



### Enter-knapp

Aktiverer det valgte elementet.

# Oppstart

Vennligst initier fjernkontrollen ved å velge språk for driften og angi dato og tid i henhold til dette før preferanser for driftsmenyen settes opp. Første gang strømmen slås på vil fjernkontrollen automatisk vise innstillingsskjermen som standard. Den kan også nås fra Personlig oppsett i hovedmenyen.

## Valg av språk

Vent mens displayet starter.  
Når oppstartsskjermen lukkes, går den tilbake til normal skjerm.  
Når det trykkes på en valgfri knapp, vises skjermen for språkinnstilling.

- 1 Bla med ▼ og ▲ for å velge språk.
- 2 Trykk på ↵ for å bekrefte valget.

## Stille inn tiden

- 1 Velg med ▼ eller ▲ for hvordan tiden skal vises, enten 24 timers format eller AM/PM-format (f.eks. 15:00 or 3:00 PM).
- 2 Trykk på ↵ for å bekrefte valget.
- 3 Bruk ▼ og ▲ for å velge år, måned, dag, time og minutter. (Velg og flytt med ► og trykk ↵ for å bekrefte.)
- 4 Når tiden er innstilt, vil tiden og dagen vises i displayet selv om fjernkontrollen er slått AV.

## Innstilling av temperaturenhet

- 1 Bla med ▼ og ▲ for å velge enhet.

## Velge varmemodus

- 1 Bla med ▼ og ▲ for å velge Aktiver eller Deaktiver.

Oppstart 12:00,Man Blinker

Starter opp

Standarddata 12:00,Man

EEPROM-innstillinger

12:00,Man

(C) Start

Språk 12:00,Man

SWEDISH

NORWEGIAN

DANISH

SUOMI

↓Velg [↵]Bekreft

Klokkeformat 12:00,Man

24 t

am/pm

↓Velg [↵]Bekreft

Dato og tid 12:00,Man

År/Måned/Dag Time: Min

2021 / 01 / 01 12 : 00 pm

↔Velg [↵]Bekreft

Angi temp.enhet 12:00,Man

°C

°F

↓Velg [↵]Bekreft

Varmemodus 12:00,Man

Aktiver

Slå av

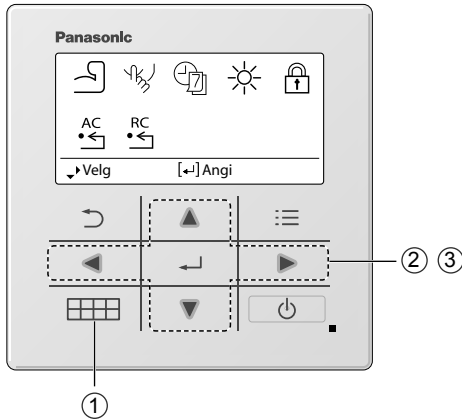
↓Velg [↵]Bekreft

12:00,Man

(C) Start



# Hurtigmeny



- 1 Trykk på .
- 2 Bruk for å velge hurtigmeny.
- 3 Trykk på for å slå på/av på valgmodus.

For å gå tilbake til hovedbildet trykkes eller .

## Hurtigmeny



Kraftig



Stillegående



Ukeplan



LED-intensitet dimming



R/C-lås



AC tilbakestilling



RC tilbakestilling

Velg innstillinger og bekreft hver innstilling i henhold til instruksjonene som vises nederst i displayet. (Symbolene refererer til hver valgknapp.)



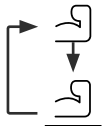
### Kraftig \*1

Velg dette symbolet for Kraftig modus.

**Trykk på for å bekrefte valget.**

Når det velges Kraftig modus, vises et ikon øverst til venstre på hovedbildet.

\* Se "Knapper og display på fjernkontrollen"



• Kraftig er AV

• Kraftig er PÅ: For å nå den ønskede temperaturen raskt

#### Merk:

Kraftig modus stoppes automatisk etter 20 minutter.


Kraftig modus deaktiveres i tilfellene nedenfor:-

- når viftehastigheten endres,
- når stille modus er aktivert.

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.

## **Stillegående \*1**

Velg dette symbolet for å nyte stille drift. Stille modus reduserer lyden av luftstrømmen.

**Trykk på**  **for å bekrefte valget.**

Når det velges Stille-modus, vises et ikon øverst til venstre på hovedbildet.

\* Se "Knapper og display på fjernkontrollen"




### **Merk:**

Stille modus deaktiveres når viftehastigheten endres eller Kraftig modus aktiveres.

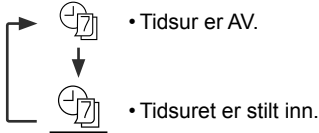
## **Ukeplan \*1**

Velg dette symbolet for å slette (kansellere) eller endre forhåndsinnstilt Uketimer.

**Trykk på**  **for å bekrefte valget.**

Når det velges Uketimer-modus, vises et ikon øverst til venstre på hovedbildet.

\* Se "Knapper og display på fjernkontrollen"



Etter 1 sek. forsinkelse.

Ønsker du å redigere ukeplan?

Ja  Nei

### **Velg "Ja".**

• Hvis du velger "Nei", vil displayet gå tilbake til hurtigmenybildet.

**Timerinnstilling**

Kopier timer

• Timerinnstilling: Velg Timer-innstilling for å redigere Uketimer.  
• Kopier timer: Velg for å kopiere en tidsinnstilling.

Søn	Man	Tir	Ons	Tor	Fre	Lør
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### **[Eksempel på en Timer-innstilling]**

Velg dagen(e) som du vil redigere med ▲ ▼ -knappene.

Ukeplan		12:00,Man				
Søn	Man	Tir	Ons	Tor	Fre	Lør
1.	6:00am	PÅ	☼	☼	25,0°C	
2.	08:00am	PÅ	☼	☼	25,0°C	
3.	10:00am	PÅ	☼	☼	25,0°C	
①	②	③	④	⑤		

- ① **Velg mønster "1" ~ "6".**
- ② **Still inn time og minutter for Timer.**
- ③ **Velg PÅ/AV for Timer.**
- ④ **Velg driftsmodus.**  
☼ / ☼ / ☼ / ☼
- ⑤ **Angi temperaturen.**

Alle 6 mønstre er ikke innstilt!  
Ønsker du å redigere?

Ja   Nei

Hvis ingen av de 6 mønstrene er innstilt for en dag, vil dette bildet vises.

### **Merk:**

Hvis alle registreringer ser ut til å måtte tilbakestilles til standard, kan dette være fordi innstillingen "Varmemodus" er deaktivert.

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.


# Hurtigmeny

## LED-intensitet dimming \*1

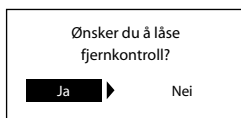
Velg dette ikonet for dimme eller gjenopprette indikatorens lysstyrke på enheten.

## R/C-lås

Velg dette ikonet for å låse fjernkontrollen.

**Trykk på  for å bekrefte valget.**

(Når modusen er bekreftet, vises bildet nedenfor.)



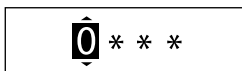
**Velg "Ja".**





(Hovedbildet vil bli låst.)

• Hvis du velger "Nei", vil displayet gå tilbake til hurtigmenybildet.

**Slik låser du opp fjernkontrollen trykk på en hvilken som helst knapp.**

(Når modusen er bekreftet, vises bildet nedenfor.)

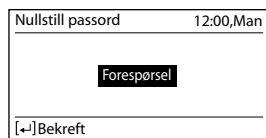


Trykk  eller  for å bla og velg sifrene. Trykk  eller  for å gå til neste siffer. Trykk @ for å bekrefte den firesifrede koden. (hvis nummeret er riktig, vil displayet låses opp).

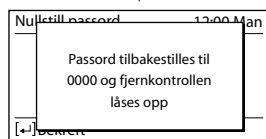
**For å tilbakestille glemt passord**

**Trykk ,  og  kontinuerlig i 5 sekunder.**

(Når modusen er bekreftet, vises bildet nedenfor.)



Trykk på  .



Passord vil bli tilbakestilt etter 3 sekunder. Hovedskjermen låses opp.

## AC tilbakestilling \*1

Velg dette symbolet for å tilbakestille klimaanlegget og slå det av.

## RC tilbakestilling

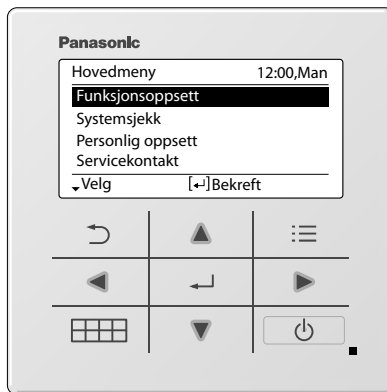
Velg dette symbolet for å tilbakestille fjernkontrollen og utføre initialiseringen igjen.

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.

# Hovedmeny

Velg menyer og fastslå innstillinger i henhold til systemet i huset.

- Etter å ha angitt innledende innstillinger, kan du manuelt justere innstillingene.
- De opprinnelige innstillingene forblir aktive inntil brukeren endrer dem.
- Fjernkontrollen kan brukes for flere installasjoner.
- Systemet fungerer kanskje ikke som det skal, hvis det settes feil opp. Ta kontakt med en autorisert forhandler.



Vise <Hovedmeny>: ☰

For å velge innhold: ▲▼◀▶

Bekreft valgt element: ↵

Trykk ☰ for å gå tilbake til hovedbildet




Meny	Standardinnstilling	Innstilling-alternativer / Display
<b>1 Funksjonsoppsett</b>		
<b>1,1 &gt; Modelltype</b> <sup>*1/*2</sup>		
For å velge modelltype.	Veggfeste	Modelltype 12:00, Man Veggfeste Gulvkonsoll Kassett Kanaler Velg [+/-] Bekreft
<b>1,2 &gt; Varmemodus</b> <sup>*1/*2/*3</sup>		
For å aktivere eller deaktivere varmemodus.	Aktiver	Aktiver Slå av
<b>1,3 &gt; Venstre/Høyre-sving</b> <sup>*1/*2</sup>		
For å aktivere eller deaktivere venstre/høyre-sving.	Aktiver	Aktiver Slå av
<b>1,4 &gt; Kraftig</b> <sup>*1/*2</sup>		
For å aktivere eller deaktivere kraftig modus.	Aktiver	Aktiver Slå av
<b>1,5 &gt; Stillegående</b> <sup>*1/*2</sup>		
For å aktivere eller deaktivere stille-modus.	Aktiver	Aktiver Slå av

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.

\*2 Denne funksjonen vil være skjult når enheten er slått på.

\*3 "Varmemodus" blir skjult når "Ukeplan" er aktivert og inneholder registreringer med varmemodus.

# Hovedmeny

Meny	Standardinnstilling	Innstilling-alternativer / Display
<b>1,6 &gt; Filterkontroll *1</b>		
For å aktivere eller deaktivere tilbakestillsingsalternativ for filterkontroll i Hurtigmeny.	Slå av	Aktiver ▼ Slå av
<b>1,7 &gt; WLAN *1</b>		
For å bruke WLAN  -innstillinger i Panasonic Comfort Cloud-telefonappen. * Se instruksjonsboken for oppsett.  <a href="http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud">http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud</a>	WLAN PÅ/AV Enkel innstilling (WPS) Avansert innstilling (AP) Enhetsregistrering WLAN-styrke WLAN-initialisering Tilbakestilling innlæring	WLAN 12:00,Man WLAN PÅ/AV Enkel innstilling (WPS) Avansert innstilling (AP) Enhetsregistrering ▼ Velg [↔]Bekreft  Forespørsel
<b>1,8 Duty rotation</b>		
I Duty rotation styres klimaanlegget av en kjøreenhet og en reserveenhet som roterer mellom to enheter etter at rotasjonsintervallet er utløpt. * Kan bare brukes hvis det er tilkoblet 2 innendørsenheter gjennom ekstrautstyrsdelen, artikkel nr. CZ-RCC5 eller tilsvarende.		
<b>1,8,1 &gt; Rotasjon PÅ/AV</b>		
For å sette rotasjon til PÅ eller AV.	AV	Duty rotation 12:00,Man Rotasjon PÅ/AV Rotasjon intervall Rotasjon status ▼ Velg [↔]Bekreft
<b>1,8,2 &gt; Rotasjon intervall</b>		
For å sette intervallrekkevidde for rotasjon. Intervallrekkevidde: 1 t ~ 23 t	12 t	Rotasjon intervall 12:00,Man Rotasjon intervall Område: (1t~23t)  Trinn: ±1t ▼ Velg [↔]Bekreft
<b>1,8,3 &gt; Rotasjon status</b>		
For å vise enhetens rotasjonsstatus.	Velg og hent frem	Rotasjon status 12:00,Man Hovedenhet komm. : Underenhet komm. : Hovedenhet drift : Underenhet drift : ▼ Side 2 [↔]Lukk
<b>1,9 &gt; Diagnose *1</b>		
For å aktivere operasjoner i innendørsenhets AUTO AV/PÅ-bryter.	Velg og hent frem	Forespørsel

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.

Meny	Standardinnstilling	Innstilling-alternativer / Display
<b>2 Systemsjekk</b>		
For å utføre feildiagnose. Hvis feilkoden stemmer overens med den registrerte feilen, vil du høre en pipelyd. * Se "Feilsøking" for feilkoder.	Velg og hent frem	Systemsjekk 12:00,Man H00 Ingen lagret feil
<b>3 Personlig oppsett</b>		
<b>3,1 &gt; Berøringslyd</b>		
For å aktivere eller deaktivere driftslyd.	Aktiver	Aktiver Slå av
<b>3,2 &gt; LCD-kontrast</b>		
Innstilling av kontrast i display.	3	LCD-kontrast 12:00,Man Lav Høy ◀▶ ◀▶Velg [+] <b>Bekreft</b>
<b>3,3 &gt; Baklyst</b>		
Angir varigheten for skjermens bakgrunnslys.	1 min	Baklyst 12:00,Man AV 5 min 15 sek 10 min 1 min ◀▶Velg [+] <b>Bekreft</b>
<b>3,4 &gt; Bakgrunnslysstyrke</b>		
Angir lysstyrke for skjermens bakgrunnslys.	4	Bakgrunnslysstyrke 12:00,Man Mørk Lys ▶ ◀ Velg [+] <b>Bekreft</b>
<b>3,5 &gt; Klokkeformat</b>		
Innstilling av type klokkeformat i displayet.	24 t	Klokkeformat 12:00,Man 24 t am/pm ◀Velg [+] <b>Bekreft</b>
<b>3,6 &gt; Dato og tid</b>		
Innstilling av nåværende dato og klokkeslett.	År / Måned / Dag / Time / Min	Dato og tid 12:00,Man År/Måned/Dag Time:Min 2021 / 01 / 01 12: 00 pm ◀▶Velg [+] <b>Bekreft</b>

# Hovedmeny

Meny	Standardinnstilling	Innstilling-alternativer / Display
<b>3,7 &gt; Angi temp.ønhet</b>		
Innstilling av temperaturenhet.	°C	Angi temp.ønhet 12:00,Man °C °F ↓Velg [+]Bekreft
<b>3,8 &gt; Angi temp.desimal</b>		
Innstilling av temperaturs desimalenhet.	Aktiver	Aktiver Slå av
<b>3,9 &gt; Språk</b>		
Angir hvilket språk som skal brukes i displayet. • For gresk og bulgarsk henvises det til den engelske versjonen	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR	Språk 12:00,Man SWEDISH NORWEGIAN DANISH SUOMI ↕Velg [+]Bekreft
<b>3,10 &gt; Passord opplåsing</b>		
4-sifret passord for alle innstillingene.	0000	Passord opplåsing 12:00,Man 0000 ↕Velg [+]Bekreft
<b>4 Servicekontakt *1</b>		
<b>4,1 &gt; Kont. 1 / Kont. 2</b>		
Forhåndsinnstill kontaktnummer for installatøren.	Velg og hent frem	Servicekontakt 12:00,Man Kont. 1 Navn : Bryan Adams ☎ : 08812345678 ↓Kont. 2 [+]Endre
<b>5 Kundesone-oppsett *1</b>		
<b>5,1 &gt; Tilpasset nummer</b>		
Forhåndsinnstill tilpasset oppsett. Område:: 1~15 * Feil innstilling kan påvirke systemoperasjoner. Rådfør deg med en autorisert forhandler.	<b>Tilpassing nr. Rekkeviddebeskrivelser</b> 1: Fjernkontrollnummer 2: Solstrålesensitivitet, nivåjustering 3: Kjølig og tørr modus, innstilling temperatur [Lav] 4: Kjølig og tørr modus, innstilling temperatur [Høy] 5: Varme-modus, innstilling temperatur [Lav] 6: Varme-modus, innstilling temperatur [Høy] 7: Filterrensing 8: nanoe / nanoe-G standard PÅ 9: Støvføler overvåking og LED 10: Auto ny oppstart 11: Støvfølersensitivitet, nivåjustering 12: Auto-modus, innstilling temperatur [Lav] 13: Auto-modus, innstilling temperatur [Høy] 14: Installasjonssted for innendørsenhet 15: Eco-status minne	Kundesone-oppsett 12:00,Man Tilpasset nummer Område:: (1~15) 1 Trinn: ±1 ↕Velg [+]Bekreft

\*1 Ikke tilgjengelig når "Duty rotation" er slått på.

# For å lære mer...

## Operasjonsmodus

- AUTO** : STRØM-indikatoren blinker ved oppstarten.
- Enheten velger en driftsmodus hvert 10. minutt i henhold til innstilling og romtemperatur.
- VARME** : STRØM-indikatoren blinker ved oppstarten. Det tar litt tid å varme opp enheten.
- KJØLIG** : Sørger for tilstrekkelig avkjøling for dine behov.
- TØRR** : Opererer med lav viftehastighet for å gi en forsiktig kjøleoperasjon.


## Energisparende temperaturinnstilling

Du kan lagre energi når enheten opereres innenfor anbefalt temperaturområde.


**VARME** : 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

**KJØLIG**: 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

## Luftstrømretning

-  **Når du velger KJØLIG/TØRR-modus:**  
Den horisontale klaffen svinger automatisk opp/ned.  
Så snart temperaturen er nådd festes den horisontale klaffen i øvre posisjon.

**Når du velger VARME-modus:**  
Den horisontale klaffen er festet i den forhåndsbestemte posisjonen.  
Den vertikale klaffen svinger til venstre/høyre når temperaturen stiger.

-  **Når du velger KJØLIG/TØRR-modus:**  
Den horisontale klaffen svinger automatisk opp/ned.

**Når du velger VARME-modus:**  
Den horisontale klaffen er fast i øvre posisjon når temperaturen i utslippsluften er kald.  
Den horisontale svinger automatisk opp/ned når temperaturen i utslippsluften er varm.

## Automatisk omstartskontroll

Når strømmen er gjenopptatt etter en strømfeil, vil driften starte automatisk på nytt med den siste driftsmodusen og retningen for luftstrømmen.

- Denne kontrollen vil ikke være aktivert når TIMER er innstilt.

## Betingelser for bruk

Bruk dette klimaanlegget innenfor temperaturområdet som er angitt i tabellen.

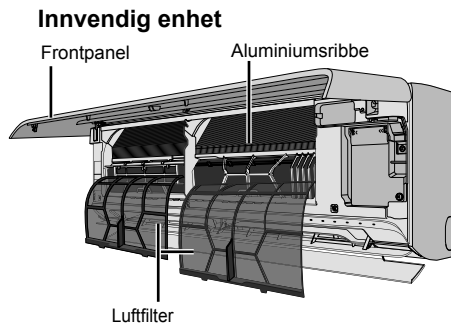
Temperatur °C (°F)		Innendørs		Utvendig	
		DBT	WBT	DBT	WBT
KJØLIG	Maks.	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-25 (-13)	-
VARME	Maks.	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-

DBT : Temperatur tørr kolbe, WBT : Temperatur fuktig kolbe

# Rengjøring av klimaanlegget

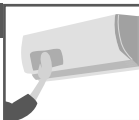
Rengjøring må utføres med jevne intervaller for å sikre at enheten har optimal ytelse. En tilsmusset enhet kan medføre funksjonsfeil, og du kan få feilkoden "H 99". Ta kontakt en autorisert forhandler.

- Slå av strømforsyningen og koble fra enheten før rengjøring.
- Ikke berør aluminiumsribben, skarpe deler kan forårsake skade.
- Ikke bruk benzen, fortynner eller skuremiddel.
- Bruk kun såpe (≈ pH 7) eller nøytrale rengjøringsmidler.
- Ikke bruk vann som er varmere enn 40 °C / 104 °F.



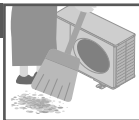
## Innvendig enhet

Tørk forsiktig av enheten med en myk og tørr klut. Spoler og vifter bør rengjøres periodisk av autorisert forhandler.



## Utvendig Enhet

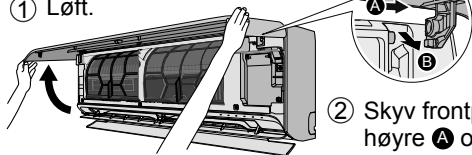
Rengjør for smuss rundt enheten. Fjerne eventuelle blokkeringer fra dreneringsrøret.



## Frontpanel

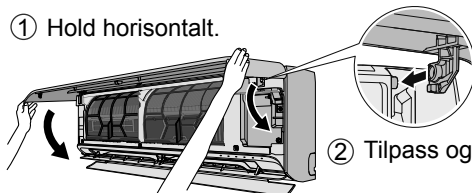
Vask forsiktig og tørk. Fjerne frontpanelet

① Løft.



## Lukk det sikkert

① Hold horisontalt.



③ Lukk ned.

④ Trykk begge endene og midten på frontpanelet.

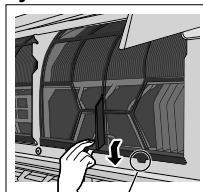
## Luftfilter

En gang annenhver uke

- Vask/skyll filtrene forsiktig med vann for å unngå skade på overflaten.
- Tørk filtrene grundig i skyggen, i avstand fra flammer eller direkte sollys.
- Bytt skadet filter.

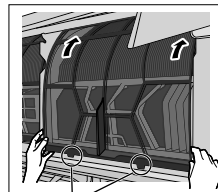


## Fjern luftfilter



Fjern fra enheten

## Fest luftfilter



Sett inn i enheten

# Feilsøking

Følgende symptomer indikerer ikke funksjonsfeil.

Symptom	Årsak
STRØM-indikator blinker i VARME-modus uten tilførsel av varmluft (og klaffen er stengt).	• Enheten er i defroster-modus (og AIR SWING (LUFTFORDELING) er stilt på AUTO).
Operasjonen er forsinket et par minutter etter restart.	• Forsinkelsen er en beskyttelse for enhetens kompressor.
Kjøle/varmekapasitet er redusert under innstilling med lavest viftehastighet.	• Den laveste viftehastigheten er for å oppnå drift med lav støy slik at kjøle/varmekapasiteten kan være redusert avhengig av forholdene. Øk viftehastigheten for å øke kapasiteten.
I COOL-modus stopper kompressoren når romtemperaturen når den innstilte temperaturen, deretter reduseres viftehastigheten i innendørsenheten.	• For å hindre at fuktigheten i rommet stiger. Innendørsviften gjenopptar kjøringen med den innstilte viftehastigheten når romtemperaturen øker.
Viften innvendig stopper enkelte ganger under oppvarmingsdrift.	• For å unngå utilsiktet kjøleeffekt.
Viften innvendig stopper enkelte ganger under innstilling av automatisk viftehastighet.	• Dette er for å hjelpe til med å fjerne lukt i rommet.
Luftestrømmen fortsetter selv etter at operasjonen har stoppet.	• For å trekke ut gjenværende varme fra innendørsenheten (maksimalt 30 sekunder).
Rommet har en spesiell lukt.	• Dette kan komme av at veggen, teppet, møbler eller klær er fuktig.
Knitrelyd under drift.	• Endringer i temperaturen medførte at enheten ble utvidet og trukket sammen.
Lyd fra vannkretsen under drift.	• Kjølevæske inne i enheten.
Damp kommer fra den innvendige enheten.	• Under kjøledrift kan den kalde luften som unnslipper, kondensere til vandamp.
Utendørsenheten avgir vann eller damp.	• Under kjøledrift oppstår det kondens på kalde rør og det kondenserte vannet kan dryppe fra utendørsenheten. • Under varmedrift vil is som er dannet på utendørsenheten smelte i avisingssykluser og slippes ut som vann eller damp.
Misfarging av noen plastdeler.	• Misfarging er forårsaket av materialtypene som brukes i plastdeler. Dette øker når de utsettes for varme, sollys, UV-lys eller miljøfaktorer.
Trådløs LAN-indikator er PÅ når enheten er AV.	• Enhetens trådløse LAN-forbindelse til routeren er aktivert.

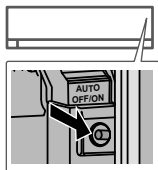
# Feilsøking

Kontroller følgende før du kontakter service.

Symptom	Kontroller
Betjening i VARME/KJØLIG-modus fungerer ikke bra nok.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Still inn riktig temperatur.</li><li>• Lukk alle dører og vinduer.</li><li>• Rengjør eller skift ut filtrene.</li><li>• Fjern eventuelle blokkeringer i luftinntakene og luftuttakene.</li></ul>
Støyende under bruk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller om enheten har blitt installert skjevt.</li><li>• Lukk frontpanelet ordentlig.</li></ul>
Enheten virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller om strømbryteren er koblet ut.</li><li>• Kontroller om tidsuret er stilt inn.</li></ul>

## Når ...

### ■ Brukes når fjernkontrollen ikke fungerer



1. Hev frontpanelet.
2. Trykk én gang på AUTO AV/PÅ for å bruke i AUTO-modus.
3. Trykk AUTO AV/PÅ til 1 pip kan høres, slipp så knappen for å bruke i tvungen COOL (KJØLLIG)-modus.
4. Gjenta trinn 3. Trykk AUTO AV/PÅ til 2 pip kan høres, slipp så knappen. Trykk AUTO AV/PÅ til 3 pip kan høres, slipp så knappen for å bruke i tvungen VARME-modus.
5. Trykk AUTO AV/PÅ en gang til for å slå av enheten.

(Enhetsens struktur kan variere avhengig av modellen)

### ■ Indikatorene er for lyse

- For å dimme eller gjenopprette indikatorens lysstyrke på enheten, se "Hurtigmeny" for flere informasjoner.

### ■ Gjennomføre en periodisk inspeksjon etter lang tids stans

- Kontroller at det ikke er noen blokkeringer rundt luftehullene for luftinntak og -uttak.
- Bruk AUTO AV/PÅ på enheten for å velge COOL- eller HEAT-modus. Etter 15 minutters drift er det normalt å ha følgende temperaturforskjell mellom luftinntaks- og luftutløpsventilene:

KJØLLIG:  $\geq 8$  °C / 14,4 °F

VARME:  $\geq 14$  °C / 25,2 °F

### ■ Enhetene vil ikke bli brukt i en lengre periode

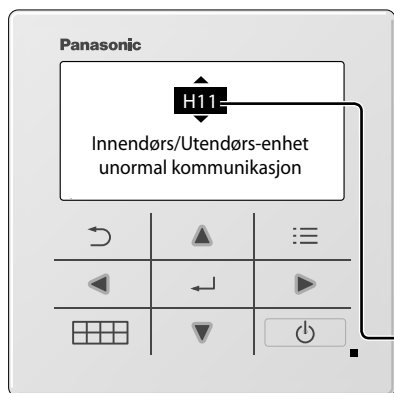
- Aktiver HEAT-modus i 2-3 timer for å fjerne fuktighet som finnes i de interne delene. Dette er for å forhindre muggvekst.
- Slå av strømforsyningen og trekk ut støpselet.

#### PROBLEMER SOM SKAL FIKSES AV AUTORISERT REPARATØR:

SLÅ AV STRØMFORSYNINGEN OG TREKK UT STØPSELET. Ta deretter kontakt med en autorisert forhandler ved følgende forhold:

- Unormal støy under drift.
- Vann/fremmedlegemer har trengt inn i fjernkontrollen.
- Det lekker vann fra innendørsenheten.
- Sikringene slår seg av flere ganger.
- Nettkabelen blir veldig varm.
- Brytere eller knapper fungerer ikke riktig.

# Feilsøking



For å hente en feilkode går du til "Systemsjekk" og trykker knappen ▲ eller ▼ inntil du hører en pipelyd.

Når displayet viser en feilkoden som vises nedenfor, ta kontakt på nummeret som er registrert på fjernkontrollen eller nærmeste autoriserte installatør.

Nedenfor finner du en liste med feilkoder som kan vises i displayet når det er problemer med systeminnstillinger eller systemdriften.

◀ ▶ knapper er deaktivert.

Feilnummer

Diagnostisk display	Abnormitets-/vernekontroll
H 00	Husker ikke feil
H 11	Unormal kommunikasjon inne/ute
H 12	Innendørsenhets kapasitet samsvarer ikke
H 14	Abnormitet i temperatursensoren på luftinntaket innendørs
H 15	Unormal temperaturføler for kompressor
H 16	Strømomformeren ute fungerer unormalt
H 17	Unormal tilstand i føler for utendørs lufttemperatur
H 19	Låsemekanisme for innendørs viftemotor
H 21	Innendørsenhet unormal flytbryter
H 23	Abnormitet i temperatursensor 1 på varmeveksleren innendørs
H 24	Abnormitet i temperatursensor 2 på varmeveksleren innendørs
H 25	Abnormitet i innendørs ionenhet
H 26	Ionegenerator unormalt sammenbrudd
H 27	Abnormitet i lufttemperatursensoren utendørs
H 28	Abnormitet i temperatursensor 1 på varmeveksleren utendørs
H 30	Abnormitet i temperatursensor for utendørs avløpsrør
H 31	Innendørsenhet unormal fuktighetsføler
H 32	Abnormitet i temperatursensor 2 på varmeveksleren utendørs
H 33	Unormal feilkobling innendørs/utendørs

Diagnostisk display	Abnormitets-/vernekontroll
H 34	Abnormitet i temperatursensor på kjøleribben utendørs
H 35	Innendørsenhet unormal tilbakeflyt for tappevann
H 36	Abnormitet i temperatursensor for utendørs gassrør
H 37	Abnormitet i temperatursensor for utendørs vannrør
H 38	Innendørs/utendørs misforhold (merkekode)
H 39	Unormal innendørs driftsenhet eller standby-enheter
H 41	Unormal kabling eller rørforbindelse
H 50	Ventilasjon unormal viftemotor
H 51	Filterrensing unormal dyselås
H 52	Unormal tilstand i venstre/høyre-grensebryter for filterrensing
H 58	Avvik i innendørs gassensor
H 59	Abnormitet i økosensoren
H 64	Abnormitet i høytrykkssensoren utendørs
H 67	Avvik i nanoe
H 70	Abnormitet i lyssensoren
H 71	Unormal tilstand i DC-kjølevifte inne i kontrollkort
H 72	Unormal tilstand i kretskort for temperaturføler
H 85	Unormal kommunikasjon mellom innendørsenheten og trådløs LAN-modul
H 97	Låsemekanisme for utendørs viftemotor

Diagnostisk display	Abnormitets-/vernekontroll
H 98	Innendørs høytrykksbeskyttelse
H 99	Innendørs frostbeskyttelse for enheten
F 11	Abnormitet ved veksling av 4-veisventil
F 16	Unormal veksling for kjøling - avfukting
F 17	Unormal frysing i innendørs standby-enheter
F 18	Unormal tørkekrets (Unormal innendørsventil)
F 87	Overvarmebeskyttelse i elektronisk komponent
F 90	Sikringsvern for lastfaktorkorreksjon (PFC)

Diagnostisk display	Abnormitets-/vernekontroll
F 91	Abnormitet i kjølekrets
F 93	Unormal dreining i kompressor
F 94	Overtrykksvern for kompressorutløp
F 95	Høytrykksvern for utendørs kjøling
F 96	Overopphetingsvern for strømtransistormodulen
F 97	Overopphetingsvern for kompressor
F 98	Totalt kjørende strømvern
F 99	Påvisning av spenningstopper for likestrøm (DC)

\* Enkelte av feilkodene gjelder ikke nødvendigvis for din modell. Forhør deg hos en autorisert forhandler.

## Kiitos, että olet ostanut Panasonic-tuotteen.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen järjestelmän käyttämistä ja säilytä ne tulevaisuutta varten.

Asennusohjeet ovat liitteenä.

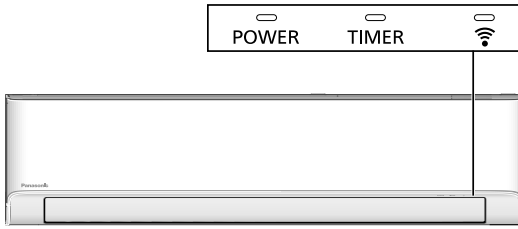
Englanninkielinen versio on aina ensisijainen, ja kaikki käännökset muille kielille katsotaan viitteellisiksi.

Sarjanumero ja valmistusvuosi löytyvät nimikilvestä.

## Sisällysluettelo

Sisäyksikön merkkivalo .....	57		
Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö .....	57		
Käyttöönotto .....	58		
Pikaopas .....	59		
Pikavalikko .....	60-62		
Päävalikko .....	63-66		
1 Toiminnon määrittäminen .....	63-64	4 Huoltoyhteystieto .....	66
1,1 Mallityyppi		4,1 Yht. 1 / Yht. 2	
1,2 Lämmitystila		5 Asiakasalueen määrittäminen .....	66
1,3 Vas./oik. käänt.		5,1 Mukautettu numero	
1,4 Voimakas		Lisätietoja... ..	67
1,5 Hiljainen		Ilmastointilaitteen puhdistus .....	68
1,6 Suodatintarkistus		Vianetsintä .....	69-73
1,7 WLAN			
1,8 Duty rotation			
1,9 Diagnoosi			
2 Järj. tarkistus .....	65		
3 Omat asetukset .....	65-66		
3,1 Kosketusääni			
3,2 LCD-kontrasti			
3,3 Taustavalo			
3,4 Taustavalon kirkk.			
3,5 Ajan näyttömuoto			
3,6 Pvm ja aika			
3,7 Aseta lämpötilayksikkö			
3,8 Aseta lämp. des.			
3,9 Kieli			
3,10 Avaa salasanalukitus			

# Sisäyksikön merkkivalo

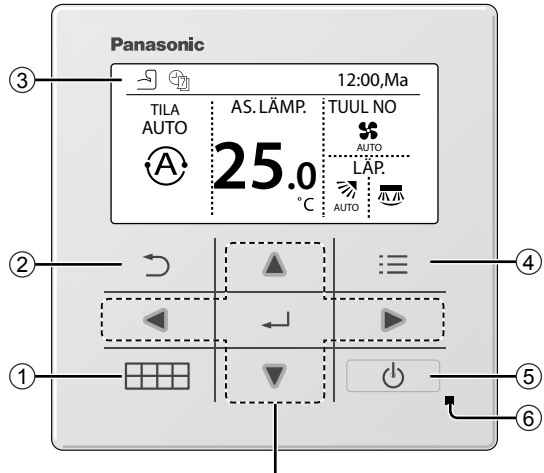


**Huomaus:**  
Ajustimen LED syttyy vain, jos Weekly Timer (viikkoajastin) on aktivoitu Comfort Cloud -sovelluksessa. Ajustimen LED-valon vilkkuminen kertoo virheestä. Katso lisätietoa "Vianetsintä"-osiosta.

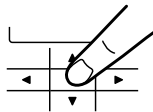
## Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö

### Painikkeet/merkkivalo

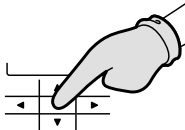
- ① **Pikavalikkopainike**
- ② **Paluupainike**  
Palaa edelliseen näyttöön
- ③ **LCD-näyttö**
- ④ **Päävalikkopainike**  
Toiminnan asetus
- ⑤ **ON/OFF-painike**  
Käynnistää/sammuttaa toiminnan
- ⑥ **Toiminnan merkkivalo**  
Syttyy toiminnan ajaksi, vilkkuu hälytyksen aikana.



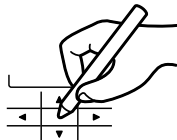
**!** Paina keskeltä



**⊘** Älä käytä käsinettä

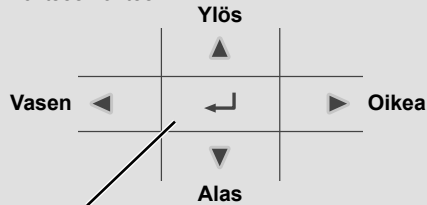


**⊘** Älä käytä kynää



### Nuolinäppäimet

Valitsee kohteen.



### Enter-painike

Vahvistaa valitun sisällön.

Sisäyksikön merkkivalo / Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö

Suomi

# Käyttöönotto

Valmistele kaukosäädin valitsemalla käyttökieli ja asettamalla aika ja päivämäärä ennen kuin määrität käyttövalikon asetukset.

Ensimmäisellä käynnistyksellä kaukosäädin näyttää automaattisesti asetusnäytön oletuksena. Sen voi avata myös päävalikon Personal Setup (Henkilökohtaiset asetukset) -kohdasta.

## Kielen valinta

**Odot, että näyttö alustetaan.  
Kun alustus on valmis, laite palaa  
normaalinäyttöön.  
Kun painat jotakin näppäintä,  
kieliasetusnäyttö tulee näkyviin.**

- 1 Valitse kieli selaamalla painikkeilla ▼ ja ▲.
- 2 Vahvista valinta painamalla painiketta ↵.

Alustus	12:00, Ma	Viikkuu
Alustetaan		

Oletustiedot	12:00, Ma
EEPROM-määrittys	

12:00, Ma
[⏻] Käynn.

Kieli	12:00, Ma
SWEDISH	
NORWEGIAN	
DANISH	
SUOMI	
↕ Valitse	[↔] Vahv.

## Kellon asetus

- 1 Valitse painikkeella ▼ tai ▲ kellonajan näyttö, joko 24 h- tai am/pm-muoto (esimerkiksi 15:00 tai 3 pm).
- 2 Vahvista valinta painamalla painiketta ↵.
- 3 Valitse vuosi, kuukausi, päivä, tunti ja minuutit painamalla ▼ ja ▲. (Valitse ja siirry ► -painikkeella ja vahvista ↵ -painikkeella.)
- 4 Kun aika on asetettu, aika ja päivä näkyvät näytössä, vaikka kaukosäädin olisi sammutettu.

Ajan näyttömuoto	12:00, Ma
24h	
ap/ip	
↓ Valitse	[↔] Vahv.

Pvm ja aika	12:00, Ma
Vuosi/kk/pvä	t: Min
2021 / 01 / 01	12 : 00 ip
↕ Valitse	[↔] Vahv.

Aseta lämpötilayksikkö	12:00, Ma
°C	
°F	
↓ Valitse	[↔] Vahv.

## Lämpötilan yksikön asetus

- 1 Valitse yksikkö selaamalla painikkeilla ▼ ja ▲.

## Lämmitystilan valitseminen

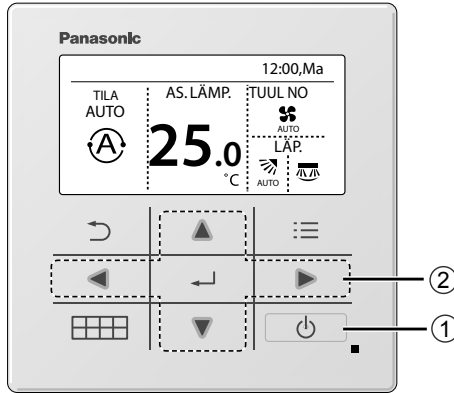
- 1 Valitse Enable (Ota käyttöön) tai Disable (Poista käytöstä) selaamalla painikkeilla ▼ ja ▲.


Lämmitystila	12:00, Ma
Käytä	
Poista	
↓ Valitse	[↔] Vahv.

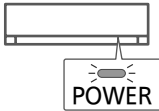
12:00, Ma
[⏻] Käynn.

# Pikaopas

## Perustoiminta



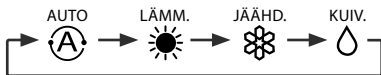
- ① Voit käynnistää/sammuttaa laitteen painamalla  -painiketta.



- ② Valitse ▲▼◀▶-painikkeilla joko tila-, lämpötilan asetus-, puhallusnopeus- tai air swing -osio.
- Valitse asetus käyttämällä painikkeita ▲ tai ▼.
  - Vahvista valinta painamalla painiketta ◀.

### Mode (Tila) -osio

Tilan oletusasetus on Auto.



### Set temperature (Lämpötila-asetus) -osio

Lämpötila-alue:

16,0 °C ~ 30,0 °C / 60 °F ~ 86 °F.

### Fan speed (Puhallusnopeus) -osio

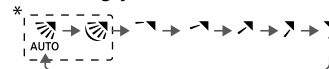
- Kun valittuna on FAN AUTO -asetus, puhallusnopeutta säädetään automaattisesti toimintatilan mukaan.
- Valitse pienin puhallusnopeus, jos haluat mahdollisimman hiljaisen toiminnan.



### Air swing -osio

- Älä säädä läppää käsin.
- \* Katso tarkemmat tiedot kohdasta "Lisätietoja..."

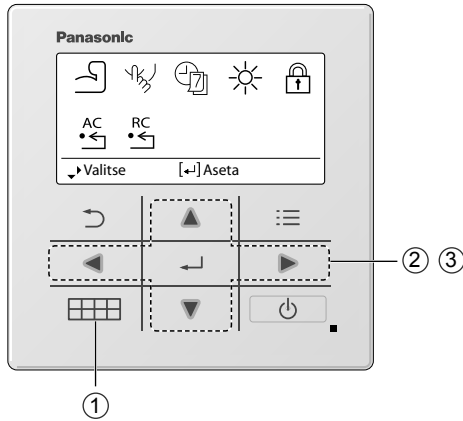
#### Air Swing ylös/alas



#### Air Swing vasemmalle/oikealle



# Pikavalikko



① Paina .

② Valitse pikavalikko painikkeilla  
   .

③ Ota valittu tila käyttöön / poista se käytöstä painamalla .

Voit palata päänäyttöön painamalla  tai .

## Pikavalikko



Voimakas



Hiljainen



Viikkoajastin



LED-teho  
himmeä



Kaukosäätimen  
lukitus



Ilmastointilaitteen  
nollaus



Kaukosäätimen  
nollaus

Valitse kukin asetus ja vahvista se näytön alalaidassa näkyvien ohjeiden mukaan. (Kuvakkeet viittaavat kuhunkin valintanäppäimeen.)



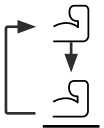
### Voimakas \*1

Valitse tehokas tila tällä kuvakkeella.

**Vahvista valintasi painamalla** .

Kun tehokas tila on valittu, päänäytön vasempaan yläkulmaan ilmestyy kuvake.

\* Katso kohta "Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö"



• Tehokas tila POIS

• Tehokas tila PÄÄLLÄ: Halutun lämpötilan saavuttaminen nopeasti

### Huomautus:

Tehokas tila pysähtyy automaattisesti 20 minuutin kuluttua.

Tehokas tila ei ole käytettävissä seuraavissa olosuhteissa:

- kun puhallusnopeutta muutetaan,
- kun hiljainen tila on käytössä.

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

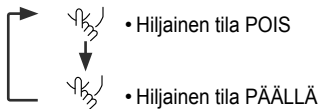
## Hiljainen \*1

Nauti hiljaisesta toiminnasta valitsemalla tämä kuvake. Hiljainen tila vähentää ilmavirrasta syntyvää ääntä.

**Vahvista valintasi painamalla** ↵.

Kun hiljainen tila on valittu, päänäytön vasempaan yläkulmaan ilmestyy kuvake.

\* Katso kohta "Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö"



### Huomautus:

Hiljainen tila poistetaan käytöstä, kun puhallusnopeutta muutetaan tai kun tehokas tila otetaan käyttöön.

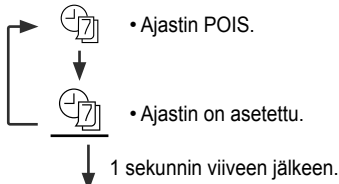
## Viikkoajastin \*1

Valitse tämä kuvake, jos haluat poistaa (perua) esiasetetun viikkoajastimen tai muuttaa sitä.

**Vahvista valintasi painamalla** ↵.

Kun viikkoajastintila on valittu, päänäytön vasempaan yläkulmaan ilmestyy kuvake.

\* Katso kohta "Kaukosäätimen painikkeet ja näyttö"



### Valitse "Kyllä".

• Jos valitset "Ei", näyttö palaa pikavalikkonäyttöön.



• Ajastimen määritys: Valitse ajastimen asetus, jos haluat muokata viikkoajastintta.  
• Ajastimen kopiointi: Valitse kopioitava ajastinasetus.

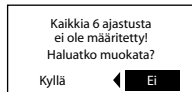
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### [Esimerkki ajastimen asetuksesta]

Valitse muokattavat päivät painikkeilla ▲ ▼ .

Viikkoajastin	12:00, Ma						
	Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
1.	6:00ap		ON	☼		25,0 °C	
2.	8:00ap		ON	☼		25,0 °C	
3.	10:00ap		ON	☼		25,0 °C	
	①	②	③	④		⑤	

- 1 Valitse malli "1" ~ "6".
- 2 Aseta ajastimen tunnit ja minuutit.
- 3 Valitse ajastimen ON/OFF.
- 4 Valitse haluamasi toimintatila.  
☼ / ☼ / ☼ / ☼
- 5 Aseta lämpötila.



Jos päivälle ei ole asetettu kaikkia 6 mallia, tämä näyttö tulee näkyviin.

Huomautus:

Jos kaikki syötteet on nollattu oletusarvoon, tämä saattaa johtua siitä, että "Lämmitystila" on pois käytöstä.

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

# Pikavalikko



## LED-teho himmeä \*1

Valitse tämä kuvake, jos haluat himmentää tai palauttaa yksikön merkkivalojen kirkkaustason.

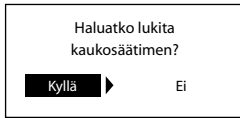


## Kaukosäätimen lukitus

Valitse tämä kuvake, jos haluat lukita kaukosäätimen.

**Vahvista valintasi painamalla** .

(Kun tila on hyväksytty, jäljempänä näytetty näyttö tulee esiin.)



**Valitse "Kyllä".**

(Päänäyttö lukitaan.)

• Jos valitset "Ei", näyttö palaa pikavalikkonäyttöön.

**Kaukosäätimen lukituksen avaus.**

**Paina mitä tahansa näppäintä.**

(Kun tila on hyväksytty, jäljempänä näytetty näyttö tulee esiin.)

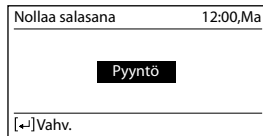


Paina tai selataksesi ja valitse numerot. Paina tai siirtyäksesi viereiseen numeroon. Paina @ vahvistaaksesi nelinumeroisen koodin. Paina @ vahvistaaksesi nelinumeroisen koodin. (jos numero on oikein, näytön lukitus avautuu).

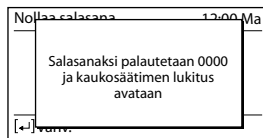
**Unohtuneen salasanan nollaaminen**

**Paina** -, - ja -painikkeita 5 sekunnin ajan.

(Kun tila on hyväksytty, jäljempänä näytetty näyttö tulee esiin.)



**Paina** .



Salasana nollataan kolmen sekunnin kuluttua. Päänäytön lukitus avataan.



## Ilmastointilaitteen nollaus \*1

Tällä kuvakkeella voit nollata ilmastointilaitteen ja sammuttaa sen.



## Kaukosäätimen nollaus

Tällä kuvakkeella voit nollata kaukosäätimen ja suorittaa alustuksen uudelleen.

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

# Päävalikko

Valitse valikot ja määritä asetukset taloudessa käytettävissä olevan järjestelmän mukaan.

- Alkuasetusten jälkeen voit säätää asetuksia manuaalisesti.
- Alkuasetus pysyy aktiivisena, kunnes käyttäjä muuttaa sitä.
- Kaukosäädintä voidaan käyttää useaan asennukseen.
- Järjestelmä ei ehkä toimi oikein, jos se on määritetty väärin. Kysy neuvoa valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Avaa <Päävalikko>: ☰

Sisällön valitseminen: ▲▼◀▶

Valitun sisällön vahvistus: ↵

Paina ☰, jos haluat palata päänäyttöön




Valikko	Oletusasetus	Aetusvaihtoehdot/Näyttö
<b>1</b>	<b>Toiminnon määrittäminen</b>	
<b>1,1</b>	> <b>Mallityyppi</b> *1/*2	
	Mallityypin valinta.	Mallityyppi 12:00, Ma Seinäkiinnitys Lattiakonsoli Kasetti Kanavoitu Valitse [+]/Vahv.
<b>1,2</b>	> <b>Lämmitystila</b> *1/*2/*3	
	Lämmitystilan käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Käytä Poista
<b>1,3</b>	> <b>Vas./oik. käänt.</b> *1/*2	
	Sivusuuntaisen liikkeen käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Käytä Poista
<b>1,4</b>	> <b>Voimakas</b> *1/*2	
	Tehokkaan tilan käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Käytä Poista
<b>1,5</b>	> <b>Hiljainen</b> *1/*2	
	Hiljaisen tilan käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Käytä Poista

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

\*2 Tämä toiminto katoaa näkyvistä, kun yksikkö on kytketty päälle.

\*3 "Lämmitystila" katoaa näkyvistä, kun "Viikkoajastin" on aktiivinen ja siinä on syötteitä lämmitystilassa.

# Päävalikko

Valikko	Oletusasetus	Asetusvaihtoehdot/Näyttö
<b>1,6 &gt; Suodatintarkistus</b> <sup>**</sup>		
Pikavalikon suodatintarkastuksen nollausvalinnan käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Poista	<div style="text-align: right;">                     Käytä                      ↓                      Poista                 </div>
<b>1,7 &gt; WLAN</b> <sup>**</sup>		
WLAN  -asetusten käyttöönotto Panasonic Comfort Cloud -puhelinsovelluksessa. * Katso määrittäsohjeita.  <a href="http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud">http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud</a>	WLAN PÄÄLLÄ/POIS Helppo asetus (WPS) Ennakoasetus (AP) Laiterekisteröinti WLAN-signaalin voimakkuus WLAN-verkon alustus Oppimisen nollaus	WLAN 12:00, Ma WLAN ON/OFF Helppo asetus (WPS) Edistynyt asetus (AP) Laitteen rekisteröinti ↓ Valitse [+/-]Vahv. <div style="text-align: right;">                     Pyyntö                 </div>
<b>1,8 Duty rotation</b>		
Duty Rotation (työkierro) tarkoittaa, että ilmastointia ylläpidetään kahdella laitteella, joista toinen on vuorotellen käynnissä ja toinen varalla. Laite vaihtuu, kun kierron aikaväli on kulunut. * Käytettävissä vain, jos sisäyksiköitä on liitetty kaksi lisävarusteella, jonka osanro on CZ-RCC5, tai vastaavalla osalla.		
<b>1,8,1 &gt; Kierro ON/OFF</b>		
Kierron asetus ON- tai OFF-tilaan.	OFF	Duty rotation 12:00, Ma Kierro ON/OFF Kiertoväli Kierron tila ↓ Valitse [+/-]Vahv.
<b>1,8,2 &gt; Kiertoväli</b>		
Kierron aikavälin asetus. Aikaväli: 1 h ~ 23 h	12 h	Kierro 12:00, Ma Väli Alue: (1h~23h) <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">12</span> Vaihe: ±1h ↓ Valitse [+/-]Vahv.
<b>1,8,3 &gt; Kierron tila</b>		
Yksikön kierron tilan tarkastelu.	Valitse ja nouda	Tila 12:00, Ma Pääyks. tiedons. : Aliyks. tiedons. : Pääyksikkö : Aliyksikkö : ↓ Sivu 2 [+/-]Sulje
<b>1,9 &gt; Diagnostiikka</b> <sup>**</sup>		
Sisäyksikön AUTO ON/OFF -kytkimen toimintojen käyttöönotto.	Valitse ja nouda	<div style="text-align: right;">                     Pyyntö                 </div>

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

Valikko	Oletusasetus	Asetusvaihtoehdot/Näyttö
<b>2 Järj. tarkistus</b>		
Vika-analyysin suoritus. Jos vikakoodi vastaa tapahtunutta virhettä, kuulet piippauksen. * Katso vikakoodit Vianmääritys-osiosta.	Valitse ja nouda	Järj. tarkistus 12:00, Ma H00 Ei muistia virheestä
<b>3 Omat asetukset</b>		
<b>3,1 &gt; Kosketusääni</b>		
Toimintoäänen käyttöönotto tai käytöstä poisto.	Käytä	Käytä Poista
<b>3,2 &gt; LCD-kontrasti</b>		
Näytön kontrastin asetus.	3	LCD-kontrasti 12:00, Ma Matala Korkea ◀▶ ◀▶ Valitse [+/-]Vahv.
<b>3,3 &gt; Taustavalo</b>		
Näytön taustavalon keston asetus.	1 min	Taustavalo 12:00, Ma OFF 5 min 15 sek 10 min 1 min ◀▶ Valitse [+/-]Vahv.
<b>3,4 &gt; Taustavalon kirkk.</b>		
Näytön taustavalon kirkkauden asetus.	4	Taustavalon kirkk. 12:00, Ma Tumma Kirkas ◀▶ Valitse [+/-]Vahv.
<b>3,5 &gt; Ajan näyttömuoto</b>		
Kellonajan näyttömuodon asetus.	24h	Ajan näyttömuoto 12:00, Ma 24h ap/ip ◀▶ Valitse [+/-]Vahv.
<b>3,6 &gt; Pvm ja aika</b>		
Nykyisen päivämäärän ja ajan asetus.	Vuosi / Kk / Päivä / t / Min	Pvm ja aika 12:00, Ma Vuosi/kk/pvä t:Min 2021 / 01 / 01 12 : 00 ip ◀▶ Valitse [+/-]Vahv.

# Päävalikko

Valikko	Oletusasetus	Asetusvaihtoehdot/Näyttö
<b>3,7 &gt; Aseta lämpötilayksikkö</b>		
Lämpötilan yksikön asetus.	°C	Aseta lämpötilayksikkö 12:00, Ma °C °F Valitse [+]Vahv.
<b>3,8 &gt; Aseta lämp. des.</b>		
Lämpötilan desimaaliyksikön asetus.	Käytä	Käytä Poista
<b>3,9 &gt; Kieli</b>		
Määrittää ylänäytön kielen. • Jos kieli on kreikka tai bulgaria, käytä englanninkielistä versiota	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR	Kieli 12:00, Ma SWEDISH NORWEGIAN DANISH SUOMI Valitse [+]Vahv.
<b>3,10 &gt; Avaa salasanalukitus</b>		
4-merkinen salasana kaikille asennuksille.	0000	Avaa salasanalukitus 12:00, Ma 0000 Valitse [+]Vahv.
<b>4 Huoltoyhteystieto *1</b>		
<b>4,1 &gt; Yht. 1 / Yht. 2</b>		
Esiasetettu yhteysnumero asentajalle.	Valitse ja nouda	Huoltoyhteystieto 12:00, Ma Yht. 1 Nimi : Bryan Adams : 08812345678 Yht. 2 [+]Muok
<b>5 Asiakasalueen määrittys *1</b>		
<b>5,1 &gt; Mukautettu numero</b>		
Esiasetettu mukautettu määrittys. Alue: 1~15 * Väärät asetukset voivat vaikuttaa järjestelmän toimintoihin. Ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään.	<b>Mukautuksen aluemäärittys</b> 1: Kaukosäätimen numero 2: Auringon säteilyn herkkyytason säätö 3: Cool/Dry-tilan lämpötila-asetus [matala] 4: Cool/Dry-tilan lämpötila-asetus [korkea] 5: Heat-tilan lämpötila-asetus [matala] 6: Heat-tilan lämpötila-asetus [korkea] 7: Suodattimen puhdistus 8: nanoe / nanoe-G oletuksena PÄÄLLÄ 9: Pölyanturin valvonta ja LED 10: Automaattinen uudelleenkäynnistys 11: Pölyanturin herkkyytason säätö 12: Auto-tilan lämpötila-asetus [matala] 13: Auto-tilan lämpötila-asetus [korkea] 14: Sisäyksikön asennuspaikka 15: Eko-tilan tallennus	Asiakasalueen määrittys 12:00, Ma Mukautettu numero Alue: (1~15) 1 Vaihe: ±1 Valitse [+]Vahv.

\*1 Ei käytettävissä, kun "Duty rotation" on päällä.

# Lisätietoja...

## Toimintatila

- AUTO** : POWER-merkkivalo vilkkuu alkuvaiheessa.
- Yksikkö valitsee toimintatilan 10 minuutin välein asetuksen ja huoneen lämpötilan perusteella.
- LÄMPÖ** : POWER-merkkivalo vilkkuu alkuvaiheessa. Laitteen lämpenemisessä kestää jonkin aikaa.
- VIILEÄ** : Tuottaa tehokkaan miellyttävän viilennyksen tarpeidesi jäädyttämiseen.
- KUIVA** : Toimii hiljaisella puhallusnopeudella ja jäädyttää ilmaa vain vähän.

## Energiaa säästävä lämpötila-asetus

Voit säästää virtaa, kun käytät yksikköä suositellulla lämpötila-alueella.

**LÄMPÖ** : 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

**VIILEÄ**: 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

## Ilmavirtauksen suunta



### VIILEÄ/KUIVA -tilassa:

Vaakatason läppä kääntyy ylös/alas automaattisesti.

Kun lämpötila on saavutettu, vaakatason läppä asettuu yläasentoon.

### LÄMPÖ -tilassa:

Vaakatason läppä asettuneena esiasetettuun asentoon.

Pystysuuntainen läppä kääntyy vasemmalle/oikealle lämpötilan noustessa.



### VIILEÄ/KUIVA -tilassa:

Vaakatason läppä kääntyy ylös/alas automaattisesti.

### LÄMPÖ -tilassa:

Vaakatason läppä pysähtyy yläasentoon, kun poistoilma on kylmää.

Vaakatason läppä keinoon ylös/alas automaattisesti, kun poistoilma on lämmintä.

## Automaattinen uudelleen käynnistyksen ohjaus

Kun virta palautuu sähkökatkon jälkeen, toiminta käynnistyy automaattisesti edellisestä toimintatilasta ja ilmavirran suunnasta.

• Tämä säädin ei ole käytettävissä, kun AJASTIN on asetettu.

## Käyttöolosuhteet

Käytä tätä ilmastointilaitetta taulukossa ilmaistulla lämpötilavälillä.

Lämpötila °C (°F)	Sisällä		Ulkona		
	DBT	WBT	DBT	WBT	
VIILEÄ	Maks	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-25 (-13)	-
LÄMPÖ	Maks	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-

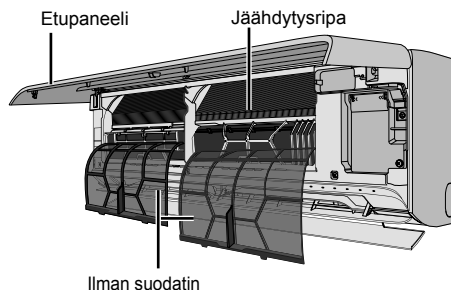
DBT : Kuiva lämpötila, WBT : Märkä lämpötila

# Ilmastointilaitteen puhdistus

**Puhdistus on tehtävä säännöllisesti yksikön optimaalisen toiminnan varmistamiseksi. Likainen yksikkö voi aiheuttaa vikatilan ja saatat saada ”H 99” -virhekoodin. Käännä valtuutetun jälleenmyyjän puoleen.**

- Ennen puhdistamista katkaise virransyöttö ja irrota yksikön pistoke pistorasiasta.
- Älä koske alumiiniseen jäähdytysripaan, sillä sen terävät reunat voivat aiheuttaa vammoja.
- Älä käytä bensiiniä, tinneriä tai hankausjauhetta.
- Käytä vain saippuaa (≈ pH 7) tai neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä yli 40 °C / 104 °F lämpöistä vettä.

## Sisäyksikkö



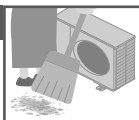
## Sisäyksikkö

Pyyhi yksikkö varovasti pehmeällä ja kuivalla liinalla. Konvektorit ja puhaltimet tulee puhdistuttaa ajoittain valtuutetulla jälleenmyyjällä.



## Ulkoyksikkö

Puhdista roskat laitteen ympäriltä. Poista tukokset tyhjennysputkesta.

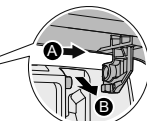


## Etupaneeli

Pese varovaisesti ja kuivaa.

### Etulevyn irrottaminen

① Nosta ylös.



② Liu'uta etupaneeli oikealle

A ja vedä ulos B.

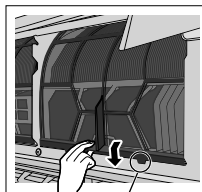
## Ilman suodatin

Joka 2. viikko

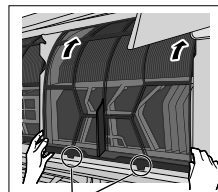
- Pese/huuhtelee suodattimet varovaisesti vedellä välttämättä vahingoittamasta pintaa.
- Anna suodattimien kuivua täysin kuiviksi varjoisessa paikassa, suojattuina tulelta tai suoralta auringonvalolta.
- Korvaa vioittuneet suodattimet uusilla.



### Poista ilmasuodatin Kiinnitä ilmasuodatin



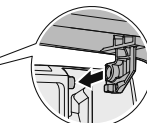
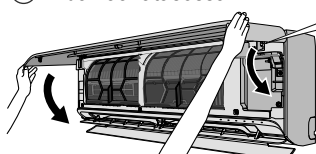
Irrota yksiköstä



Aseta laitteeseen

### Sulje pitävästi

① Pidä vaakatasossa.



② Sovita ja paina sisään.

③ Vedä alas ja sulje.

④ Paina etupaneelin molemmista päistä ja keskeltä.

# Vianetsintä

Seuraavassa kuvatut ilmiöt eivät ole merkki toimintahäiriöstä.

Ilmiö	Syy
LÄMPÖ-tilassa virran merkkivalo vilkkuu eikä lämpimän ilman syöttö ole käytössä (läppä on kiinni).	• Yksikkö on sulatustilassa (ja AIR SWING -asetukseksi on asetettu AUTO).
Toiminta viivästyy muutamilla minuuteilla uudelleen käynnistämisen jälkeen.	• Viivästyminen suojaa yksikön kompressoria.
Jäähdytyksen/lämmityksen kapasiteetti on pienempi pienimmällä puhallusnopeuden asetuksella.	• Pienin puhallusnopeus mahdollistaa hiljaisen toiminnan, joten jäähdytyksen/lämmityksen teho saattaa heikentyä olosuhteiden mukaan. Lisää puhallusnopeutta, jos haluat enemmän tehoa.
COOL-tilassa, kun huoneen lämpötila laskee asetetun lämpötilan lähelle, kompressori pysähtyy ja sisäyksikön puhallusnopeus pienenee.	• Huoneen kosteuden nousun estäminen. Sisätuuletin jatkaa toimintaa asetetun puhallusnopeuden mukaan, kun huoneen lämpötila nousee.
Sisätuuletin pysähtyy ajoittain lämmitys toiminnan aikana.	• Tahattoman jäähdytys vaikutuksen ehkäisemiseksi.
Sisätuuletin pysähtyy ajoittain automaattisen tuulettimen nopeuden asetuksen aikana.	• Tämä auttaa poistamaan ympäröivän hajun.
Ilmavirtaus jatkuu, vaikka toiminto on päättynyt.	• Sisäyksikköön jääneen lämmön poistaminen (enintään 30 sekuntia).
Huoneessa on erikoinen haju.	• Kyseessä voi olla seinistä, matosta, huonekaluista tai vaatteista tuleva kostea haju.
Käytön aikana kuuluu murtumiselta kuulostava ääni.	• Lämpötilan muutokset ovat saaneet yksikön laajenemaan ja supistumaan.
Veden virtauksen ääni toiminnan aikana.	• Jäähdytysaine virtaa laitteen sisällä.
Sisäyksiköstä tulee sumua.	• Jäähdytystoiminnon aikana tuotettu kylmä ilma voi kondensoitua vesihöyryksi.
Ulkoyksiköstä tulee vettä tai höyryä.	• Jäähdytystoiminnon aikana kylmissä putkissa tapahtuu kondensatiota, ja ulkoyksiköstä voi valua kondenssivettä. • Lämmitystoiminnon aikana ulkoyksikköön jäänpoistojakson aikana muodostunut huurre sulaa ja poistuu vetenä tai höyrynä.
Laitteen muoviosien väri on muuttunut.	• Värien muuttumista saattaa esiintyä muoviosissa käytävistä materiaaleista johtuen. Muutos voi olla nopeampi, jos laite altistuu lämmölle, auringonvalolle, UV-valolle tai muille ympäristötekijöille.
Langattoman verkon merkkivalo palaa, kun yksikkö on sammutettu.	• Yksikön langaton verkkoyhteys reitittimeen on otettu käyttöön.

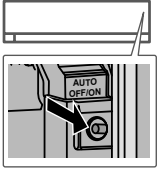
# Vianetsintä

Prije poziva za servisiranje provjerite sljedeće.

Ilmiö	Tarkista
Toiminta LÄMPÖ/VIILEÄ-tilassa ei ole tehokasta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aseta oikea lämpötila.</li><li>• Sulje ovet ja ikkunat.</li><li>• Puhdista tai vaihda suodattimet.</li><li>• Poista mahdolliset esteet ilman tulo- ja poistoaukoista.</li></ul>
Äänekäs toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, onko yksikkö asennettu vinoon.</li><li>• Sulje takapaneeli oikein.</li></ul>
Yksikkö ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, onko vikavirtakytkin lauennut.</li><li>• Tarkista, onko ajastin käytössä.</li></ul>

## Kun...

### ■ Käytetään, jos kaukosäädin ei toimi



(Yksikön rakenne voi vaihdella mallin mukaan)

1. Nosta etupaneeli.
2. Paina AUTO OFF/ON -painiketta kerran, jos haluat käyttää laitetta AUTO-tilassa.
3. Jos haluat valita pakotetun COOL-tilan, paina AUTO OFF/ON -painiketta, kunnes kuulet yhden äänimerkin, ja vapauta sitten painike.
4. Toista vaihe 3. Paina AUTO OFF/ON -painiketta, kunnes kuulet kaksi äänimerkkiä, ja vapauta sitten painike. Jos haluat valita pakotetun HEAT-tilan, paina AUTO OFF/ON -painiketta, kunnes kuulet kolme äänimerkkiä, ja vapauta sitten painike.
5. Sammuta laite painamalla AUTO OFF/ON -painiketta uudelleen.

### ■ Ilmaisimet ovat liian kirkkaat

- Katso lisätietoja laitteen merkkivalojen kirkkauden himmentämisestä tai palauttamisesta kohdasta "Pikavalikko".

### ■ Kausitarkastus pitkän käyttötauan jälkeen

- Tarkista, että ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen ympäristössä ei ole esteitä.
- Valitse COOL- tai HEAT-toiminta AUTO OFF/ON -painikkeella. 15 minuutin käytön jälkeen seuraava lämpötilaero on normaali ilman sisääntulo- ja ulostuloaukkojen välillä:

VIILEÄ  $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C} / 14,4\text{ }^{\circ}\text{F}$  LÄMPÖ:  $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C} / 25,2\text{ }^{\circ}\text{F}$

### ■ Yksiköjä ei käytetä pitkään aikaan

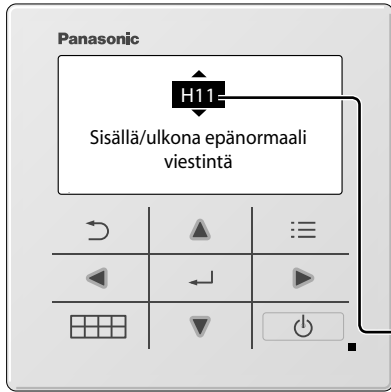
- Aktivoi HEAT-tila 2–3 tunniksi sisäosien perusteellista kosteudenpoistoa varten. Se estää homeen kasvamisen.
- Katkaise virransyöttö ja irrota yksikön pistoke pistorasiasta.

#### EI-HUOLLETTAVAT KRITERIT

KATKAISE VIRRANSYÖTTÖ JA IRROTA YKSIKÖN PISTOKE PISTORASIESTA. Käännä sitten valtuutetun jälleenmyyjän puoleen seuraavissa tilanteissa:

- Epänormaali äänet käytön aikana.
- Vettä/ulkoisia esineitä on päässyt kaukosäätimeen.
- Sisäyksiköstä vuotaa vettä.
- Katkaisija kytkee pois päältä toistuvasti.
- Virtajohto lämpenee epätavallisen kuumaksi.
- Kytkimet tai painikkeet eivät toimi oikein.

# Vianetsintä



Hae virhekoodi siirtymällä "Järj. tarkistus" -kohtaan ja painamalla ▲ - tai ▼ -painiketta, kunnes kuulet piippausäänen.

Kun näytössä lukee esimerkiksi alla näkyvä vikakoodi, ota yhteys kaukosäätimessä näkyvään numeroon tai lähimpään valtuutettuun asentajaan.

Jäljempänä on luettelo vikakoodeista, jotka voivat näkyä näytössä, jos järjestelmän asetuksissa tai toiminnassa on ongelmia.

◀ ▶ -näppäimet ovat pois käytöstä.

Vikanumero

Diagnostinen näyttö	Epänormaalius/Suojauksen hallinta
H 00	Vikatila ei muistissa
H 11	Sisä-/ulkotilan epänormaali viestintä
H 12	Sisätilayksikön kapasiteetti ei verrattavissa
H 14	Sisätilan tuloilman anturin poikkeavuus
H 15	Kompressorin lämpötilan anturin poikkeavuus
H 16	Ulkotilan nykyisen muuntajan (CT) poikkeavuus
H 17	Ulkotilan imun lämpötila-anturin poikkeavuus
H 19	Sisätilan puhaltimen moottorin mekanismin lukitus
H 21	Sisäuimurikytkimen poikkeavuus
H 23	Sisätilan lämmönvaihtimen lämpötila-anturin 1 epänormaalius
H 24	Sisätilan lämmönvaihtimen lämpötila-anturin 2 epänormaalius
H 25	Sisätilan ionilaitteen poikkeavuus
H 26	Ionigeneraattorin hajoamisen poikkeavuus
H 27	Ulkotilan ilman lämpötila-anturin poikkeavuus
H 28	Ulkotilan lämmönvaihtimen lämpötila-anturin 1 poikkeavuus
H 30	Ulkotilan tyhjennysputken lämpötila-anturin poikkeavuus
H 31	Sisätilan kosteusanturin poikkeavuus
H 32	Ulkotilan lämmönvaihtimen lämpötila-anturin 2 poikkeavuus

Diagnostinen näyttö	Epänormaalius/Suojauksen hallinta
H 33	Sisä-/ulkotilan väärinkytkenän poikkeavuus
H 34	Ulkotilan jäähdityselementin lämpötila-anturin poikkeavuus
H 35	Sisätyhj. ved. takaisinvirt. poikkeavuus
H 36	Ulkotilan kaasuputken lämpötila-anturin poikkeavuus
H 37	Ulkotilan nesteputken lämpötila-anturin poikkeavuus
H 38	Sisä-/ulkotilan epäyhteensopivuus (merkkikoodi)
H 39	Epänormaali sisätilan toimintayksikkö tai valmiustilayksiköt
H 41	Epänormaali johdotus tai putkistoliitäntä
H 50	Tuulettimen moottorin poikkeavuus
H 51	Suod. puhd. suut. lukituksen poikkeavuus
H 52	Suod. puhd. sivuliikkeen rajan kytkinhäiriö
H 58	Sisätilan kaasuanturin poikkeama
H 59	Ekoanturin poikkeavuus
H 64	Ulkotilan korkeapaineanturin poikkeavuus
H 67	nanoen poikkeama
H 70	Valoanturin poikkeavuus
H 71	DC-jäähdytyspuhaltimen sisäisen ohjauspiirin häiriö
H 72	Painetun piirilevyn lämpötila-anturin häiriö
H 85	Epätavallinen tietoyhteys sisäyksikön ja WLAN-moduulin välillä

Diagnostinen näyttö	Epänormaalius/Suojauksen hallinta
H 97	Ulkotilan puhaltimen moottorin mekanismin lukitus
H 98	Sisätilan korkeapainesuojaus
H 99	Sisätilan käyttöyksikön jäätymissuoja
F 11	4-tie venttiilivaihdon poikkeavuus
F 16	Jäähd. kost. poiston vaihtamisen poikkeavuus
F 17	Sisätilan valmiusyksiköiden jäätymisen poikkeavuus
F 18	Kuivapiirin poikkeavuus (Sisäventtiilin poikkeavuus)
F 87	Elektronisen komponentin ylikuumenemissuojaus
F 90	Tehokerroinkorjaus (PFC) oikosulkusuojaus

Diagnostinen näyttö	Epänormaalius/Suojauksen hallinta
F 91	Kylmäainesyklin poikkeavuus
F 93	Kompressorin poikkeava kierto
F 94	Kompressorin tyhjennyspaineen ylityksen suoja
F 95	Ulkotilan jäähdytyksen korkeapainesuoja
F 96	Tehotransistorimoduulin ylikuumenemissuoja
F 97	Kompressorin ylikuumenemissuoja
F 98	Nykyinen käynnissä oleva suoja yhteensä
F 99	Ulkotilan tasavirran (DC) huippuilmaisu

\* Jotkin virhekoodit eivät ehkä ole sovellettavissa malliisi. Ota yhteyttä valtuutettuun myyntiliikkeeseen selvennöstä varten.

## Tak for dit køb af Panasonic-produkt.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem før du benytter systemet og gem den til fremtidig brug.

Installationsvejledning vedlagt.

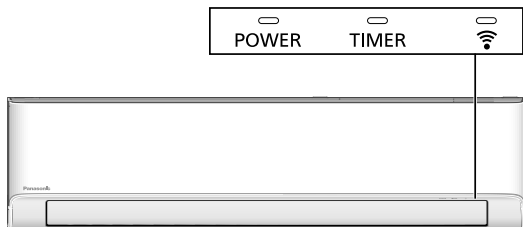
Enhver oversættelse til et andet sprog, skal betragtes som en reference, og den engelske version har under alle omstændigheder forrang.

Serienummer og produktionsår findes på typeskiltet.

## Indholdsfortegnelse

Indendørsenhedsindikator .....	75
Fjernbetjeningens knapper og skærm .....	75
Initialisering .....	76
Kvikvejledning .....	77
Hurtig menu .....	78-80
Hovedmenu .....	81-82
1 Funktioner .....	81-82
1,1 Modeltype	
1,2 Varmeinds.	
1,3 Ven./Høj. sving	
1,4 Kraftig	
1,5 Lydsvag	
1,6 Filter check	
1,7 WLAN	
1,8 Duty rotation	
1,9 Diagnose	
2 System oversigt .....	83
3 Personlige indstil. ....	83-84
3,1 Tastelyd	
3,2 LCD-kontrast	
3,3 Baggrundslys	
3,4 Baggrundslys intens.	
3,5 Tidsformat	
3,6 Dato & tid	
3,7 Indstil temp. enh.	
3,8 Indstil temp. deci.	
3,9 Sprog	
3,10 Lås adgangskode op	
4 Info på servicefirma .....	84
4,1 Kont. 1 / Kont. 2	
5 Kundezone ops. ....	84
5,1 Kundenr.	
Hvis du vil vide mere... ..	85
Rengøring af klimaanlægget .....	86
Fejlfinding .....	87-91

# Indendørsenhedsindikator

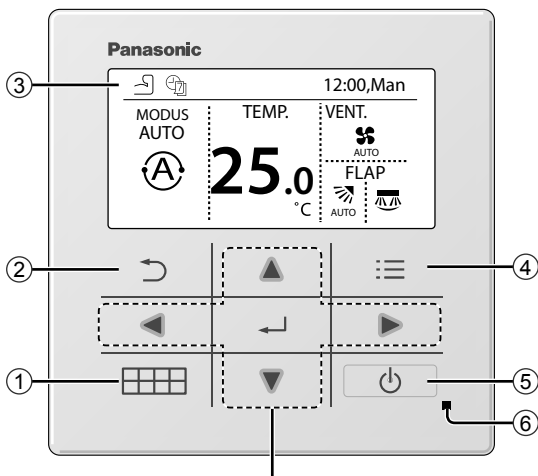


Bemærk:  
Timer-LED'en tændes kun, hvis ugentlig timer er aktiveret i Comfort Cloud-appen. Blinkende timer-LED indikerer en fejl. Se "Fejlfinding" for flere oplysninger.

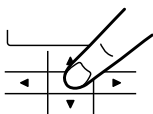
## Fjernbetjeningens knapper og skærm

### Knapper / indikator

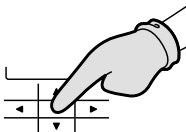
- ① **Hurtig menu-knap**
- ② **Tilbage-knap**  
Vender tilbage til den forrige skærm
- ③ **LCD-skærm**
- ④ **Hovedmenuen knap**  
For funktionsopsætning
- ⑤ **ON/OFF-knap**  
Starter/stopper driften
- ⑥ **Driftsindikator**  
Lysér under driften, blinker under en alarm.



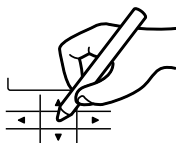
! Pressecenter



⊘ Ingen handske

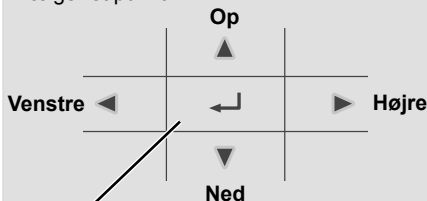


⊘ Ingen pen



### Krydsede knapper

Vælger et punkt.



### Enter-knap

Retter det valgte indhold.

Indendørsenhedsindikator / Fjernbetjeningens knapper og skærm

Dansk

# Initialisering

Start fjernbetjeningen ved at vælge betjenings sproget og indstille dato og klokkeslæt i overensstemmelse hermed, før du opsætter betjeningsmenuens præferencer. Under den første tænding vil fjernbetjeningen automatisk vise indstillingsskærmen som standard. Det kan også tilgås fra Personlig opsætning i hovedmenuen.

## Vælg sproget

Vent mens skærmen bliver initialiseret.  
Når initialisering af skærmen er slut, bliver den til en normal skærm.  
Når der trykkes på en hvilken som helst knap, vil sprogindstillingsskærmen vises.

- 1 Rul med ▼ og ▲ for at vælge sproget.
- 2 Tryk på ↵ for at bekræfte valget.

Initialisering 12:00,Man Blinker

Initialiserer

Standarddata 12:00,Man

EEPROM setup

12:00,Man

(C) Start

Sprog 12:00,Man

SWEDISH

NORWEGIAN

DANISH

SUOMI

↕ Vælg [↵] Bekr.

Tidsformat 12:00,Man

24t

am/pm

↓ Vælg [↵] Bekr.

Dato & tid 12:00,Man

År/Måned/Dag Time: Min

2021 / 01 / 01 12 : 00 pm

↕ Vælg [↵] Bekr.

Indstil temp. enh. 12:00,Man

°C

°F

↓ Vælg [↵] Bekr.

Varmeinds. 12:00,Man

Aktiver

Deakti.

↓ Vælg [↵] Bekr.

12:00,Man

(C) Start

## Indstilling af uret

- 1 Vælg med ▼ eller ▲ for at få vist tiden, enten 24t- eller am/pm-format (for eksempel 15:00 eller 3:00 pm).
- 2 Tryk på ↵ for at bekræfte valget.
- 3 Brug ▼ og ▲ for at vælge år, måned, dag, time og minutter. (Vælg og flyt med ► og tryk på ↵ for at bekræfte.)
- 4 Når tiden er indstillet, vil tid og dag blive vist på skærmen, selvom fjernbetjeningen er slukket.

## Indstilling af temperaturenhed

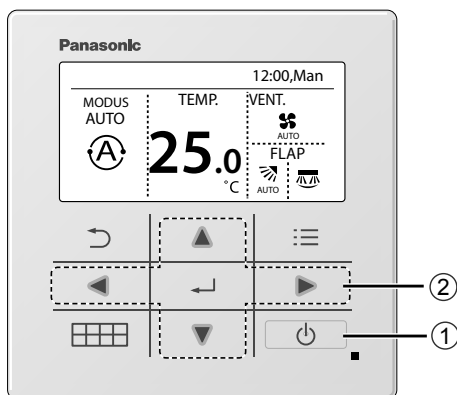
- 1 Rul med ▼ og ▲ for at vælge enheden.


## Valg af varmetilstand

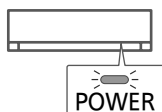
- 1 Rul med ▼ og ▲ for at vælge Aktivér eller Deaktivér.

# Kvikvejledning

## Grundlæggende betjening



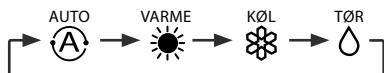
- ① Tryk på  for at starte/stoppe driften.



- ② Tryk på     for at vælge enten tilstand, indstille temperatur, blæserhastighed eller luftsvingsektion.
- Brug  eller  for at vælge indstilling.
  - Tryk på  for at bekræfte valget.

### Tilstandssektion

Standardindstilling for Tilstand er Auto.



### Indstil temperaturektion

Områdevalg:

16,0 °C ~ 30,0 °C / 60 °F ~ 86 °F.

### Blæserhastighedssektion

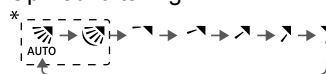
- Når FAN AUTO er valgt, justeres blæserhastigheden automatisk i henhold til driftstilstanden.
- Vælg den laveste blæserhastighed for at få støjsvag drift.



### Luftsvingsektion

- Forsøg ikke at justere flappen med hånden.
- \* For yderligere detaljer henvises til "Hvis du vil vide mere...."

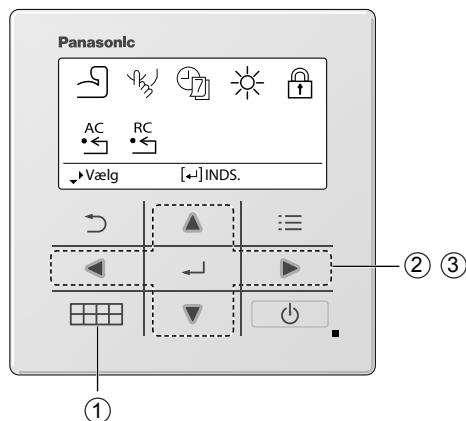
#### Op/ned luftsving



#### Venstre/højre luftsving



# Hurtig menu



- 1 Tryk på .
- 2 Brug til at vælge hurtigmenu.
- 3 Tryk på for at tænde/slukke for den valgte tilstand.

For at vende tilbage til hovedskærmen skal du trykke på eller .

## Hurtig menu



Kraftig



Lydsvag



Ugeprogram



Dæmpning af LED-intensitet



R/C-lås



AC-nulstilling



RC-nulstilling

Vælg hver indstilling og bekræft indstillingen i henhold til de instruktioner, der vises nederst på skærmen. (Ikonerne henviser til hver valgtast.)



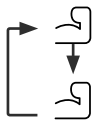
### Kraftig \*1

Vælg dette ikon for at køre kraftig tilstand.

Tryk på for at bekræfte dit valg.

Når den kraftige tilstand er valgt, vises et ikon øverst til venstre på hovedskærmen.

\* Se "Fjernbetjeningens knapper og skærm"



• Kraftig er slukket

• Kraftig er tændt: Sådan nås den ønskede temperatur hurtigt

#### Bemærk:

Kraftig stopper automatisk efter 20 minutter.

Kraftig vil blive deaktiveret under følgende forhold:-

- når blæserhastighed ændres,
- når Stille er aktiveret.

\*1 Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

## Lydsvag \*1

Vælg dette ikon for at nyde stille drift. Stille drift reducerer luftstrømsstøj.

**Tryk på  for at bekræfte dit valg.**

Når stille tilstand er valgt, vises et ikon øverst til venstre på hovedskærmen.

\* Se "Fjernbetjeningens knapper og skærm"



### Bemærk:

Stille deaktiveres, når blæserhastigheden ændres, eller Kraftig aktiveres.

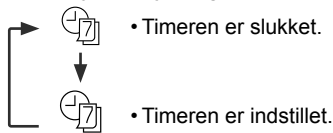
## Ugeprogram \*1

Vælg dette ikon for at slette (annullere) eller ændre den forudindstillede ugentlige timer.

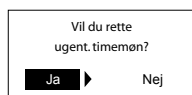
**Tryk på  for at bekræfte dit valg.**

Når ugentlig timer-tilstand er valgt, vises et ikon øverst til venstre på hovedskærmen.

\* Se "Fjernbetjeningens knapper og skærm"

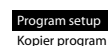


Efter en forsinkelse på 1 sekund.



### Vælg "Ja".

• Hvis du vælger "Nej", vil skærmen vende tilbage til skærmbilledet hurtigtmenu.



• Program setup: Vælg opsætning af timer for at redigere den ugentlige timer.  
• Kopier program: Vælg at kopiere en timer-indstilling.

Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### [Eksempel på en timer-opsætning]

Vælg den/de dag (e), du ønsker at redigere ved hjælp af ▲ ▼ -knapperne.

Ugeprogram		12:00,Man				
Søn	Man	Tirs	Ons	Tors	Fre	Lør
1.	6:00am	TIL	☼	25,0°C		
2.	08:00am	TIL	☼	25,0°C		
3.	10:00am	TIL	☼	25,0°C		
①	②	③	④	⑤		

① Vælg mønster "1" ~ "6".

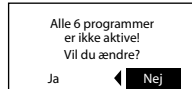
② Indstil timerens time og minutter.

③ Vælg TIL/FRA for timeren.

④ Vælg driftstilstanden.



⑤ Indstil temperaturen.



Hvis alle 6 mønstre ikke er indstillet til en dag, vil dette skærmbillede blive vist.

Bemærk:

Hvis alle indtastningerne viser sig at være sat tilbage til standardindstillingerne, kan det skyldes, at indstillingen 'Varmeinds.' er deaktiveret.

\*1 Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

# Hurtig menu

## Dæmpning af LED-intensitet \*1

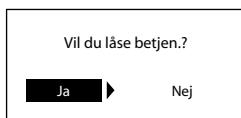
Vælg dette ikon for dæmpe eller gendanne indikatorernes lysstyrke på enheden.

## R/C-lås

Vælg dette ikon at låse fjernbetjeningen.

**Tryk på  for at bekræfte dit valg.**

(Når tilstanden er blevet accepteret, vil skærmen nedenfor blive vist.)



**Vælg "Ja".**

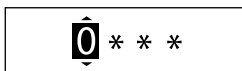
(Hovedskærmen bliver låst.)





• Hvis "Nej" er valgt, vil skærmen vende tilbage til skærbilledet hurtigmenu.

## Sådan låses fjernbetjeningen op

**Tryk på en vilkårlig tast.**

(Når tilstanden er blevet accepteret, vil skærmen nedenfor blive vist.)

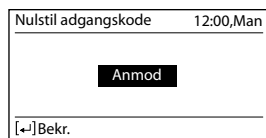


Tryk på  eller  for at scrolle og vælge cifrene. Tryk på  eller  for at gå til cifferet ved siden af. Tryk på @ for at bekræfte den firecifrede kode. (hvis nummeret er korrekt, og skærmen bliver låst op).

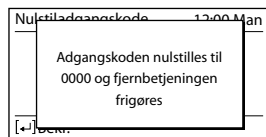
## Sådan nulstilles glemt adgangskode

**Tryk på ,  og dernæst  i 5 sekunder.**

(Når tilstanden er blevet accepteret, vil skærmen nedenfor blive vist.)



Tryk på  .



Adgangskoden nulstilles efter 3 sekunder. Hovedskærmen låses op.

## AC-nulstilling \*1

Vælg dette ikon for at nulstille klimaanlægget og slukke det.

## RC-nulstilling

Vælg dette ikon for at nulstille fjernbetjeningen og udføre initialisering igen.

\*1 Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

# Hovedmenu

Vælg menuer og fastsæt indstillingerne i henhold til det system, der er tilgængeligt i husstanden.

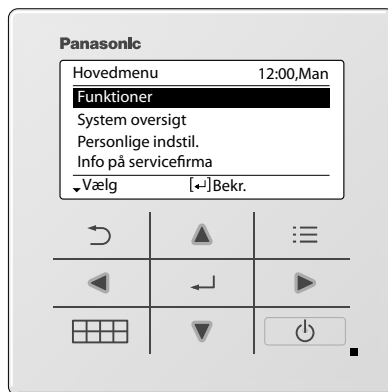
- Efter den første installation, kan du manuelt justere indstillingerne.
- Den første indstilling forbliver aktiv, indtil brugeren ændrer den.
- Fjernbetjeningen kan bruges til flere installationer.
- Systemet fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det indstilles forkert. Kontakt en autoriseret forhandler.

Sådan vises <Hovedmenu>: ☰

Sådan vælges indhold: ▲▼◀▶

Sådan bekræftes det valgte indhold: ↵

Tryk på ☰ for at vende tilbage til hovedskærmen







Menu	Standardindstilling	Indstillingsmuligheder / Skærm
<b>1</b>	<b>Funktioner</b>	
<b>1,1</b>	> <b>Modeltype</b> *1 / *2	
	Sådan vælges menutype.	Modeltype 12:00,Man Vægmont. Gulvkonsol Kassette Afskærmet ↓Vælg [+]Bekr.
<b>1,2</b>	> <b>Varmeinds.</b> *1 / *2 / *3	
	Sådan aktiveres eller deaktiveres varmetilstand.	Aktiver Deakti.
<b>1,3</b>	> <b>Ven./Høj. sving</b> *1 / *2	
	Sådan aktiveres eller deaktiveres venstre/ højre sving.	Aktiver Deakti.
<b>1,4</b>	> <b>Kraftig</b> *1 / *2	
	Sådan aktiveres eller deaktiveres kraftig tilstand.	Aktiver Deakti.
<b>1,5</b>	> <b>Lydsvag</b> *1 / *2	
	Sådan aktiveres eller deaktiveres stille tilstand.	Aktiver Deakti.

\*1 Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

\*2 Denne funktion vil være skjult, når enheden er tændt.

\*3 'Varmeinds.' bliver skjult, når 'Ugeprogram' er aktiveret og har indtastninger, der indeholder varmetilstand.

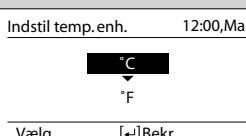




# Hovedmenu

Menu	Standardindstilling	Indstillingsmuligheder / Skærm
<b>1,6 &gt; Filter check <sup>*1</sup></b>		
For at aktivere eller deaktivere filter skal du kontrollere nulstillingsvalgmuligheden i hurtigmenuen.	Deakti.	Aktiver ▼ Deakti.
<b>1,7 &gt; WLAN <sup>*1</sup></b>		
Sådan anvendes WLAN  -indstillingerne i Panasonic Comfort Cloud-telefonappen. <sup>*</sup> Se konfigurationsvejledningen.  <a href="http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud">http://aircon.panasonic.eu/comfortcloud</a>	WLAN TIL/FRA Nem indstilling (WPS) Avanceret indstilling (AP) Enhedsregistrering WLAN-styrke WLAN-initialisering Indlæringsnulstilling	WLAN 12:00,Man WLAN TIL/FRA Nem inds. (WPS) Avc. Indst. (AP) Enhedsreg. ▼ Vælg [↕]Bekr.  Anmod
<b>1,8 Duty rotation</b>		
I Duty Rotation styres klimaanlægget af en kørende enhed og en backup-enhed, som roterer mellem to enheder efter rotationsintervallet er udløbet. <sup>*</sup> Gælder kun, hvis 2 indendørsenheder er tilsluttet via valgfri del, reservedelsnr. CZ-RCC5 eller tilsvarende.		
<b>1,8,1 &gt; Rotation TIL/FRA</b>		
Sådan indstilles rotationen TIL eller FRA.	FRA	Duty rotation 12:00,Man Rotation TIL/FRA Rotationsint. Rotationsstat. ▼ Vælg [↕]Bekr.
<b>1,8,2 &gt; Rotationsint.</b>		
Sådan indstilles rotationsintervalområdet. Intervalområde: 1t ~ 23t	12t	Rotationsint. 12:00,Man Rotationsint. Omr.: (1h~23h)  12  Trin: ±1h ↕ Vælg [↕]Bekr.
<b>1,8,3 &gt; Rotationsstat.</b>		
Sådan vises enhedens rotationsstatus.	Vælg og hent	Status 12:00,Man Hovedenhed komm. : Underenhed komm. : Hovedenhed : Underenhed : ▼ Side 2 [↕]Luk
<b>1,9 &gt; Diagnose <sup>*1</sup></b>		
Sådan aktiveres betjening i indendørsenhedens kontakt AUTO OFF/ON (AUTO TÆND/SLUK).	Vælg og hent	Anmod

<sup>\*1</sup> Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

Menu	Standardindstilling	Indstillingsmuligheder / Skærm
<b>2 System oversigt</b>		
Sådan udføres fejldiagnose. Hvis fejlkoden stemmer overens med den opståede fejl, vil du høre en biplyd. * Se "Fejlfinding" for fejlkoder.	Vælg og hent	System oversigt 12:00,Man H00 Intet huk. tab.
<b>3 Personlige indstil.</b>		
<b>3,1 &gt; Tastelyd</b>		
Sådan aktiveres eller deaktiveres driftslyden.	Aktiver	Aktiver Deakti.
<b>3,2 &gt; LCD-kontrast</b>		
Sådan indstilles skærmens kontrast.	3	LCD-kontrast 12:00,Man Lav Høj [Progress bar] ◀ Vælg [+ ]Bekr.
<b>3,3 &gt; Baggrundslys</b>		
Sådan indstilles varighed for skærmens baggrundslys.	1 min	Baggrundslys 12:00,Man FRA 5 min 15 sek 10 min 1 min ↔ Vælg [+ ]Bekr.
<b>3,4 &gt; Baggrundslys intens.</b>		
Sådan indstilles lysstyrke for skærmens baggrundslys.	4	Baggrundslys intens. 12:00,Man Mørk Lys [Progress bar] ◀ Vælg [+ ]Bekr.
<b>3,5 &gt; Tidsformat</b>		
Sådan indstilles typen af urvisningsformat.	24t	Tidsformat 12:00,Man 24t am/pm ↕ Vælg [+ ]Bekr.
<b>3,6 &gt; Dato &amp; tid</b>		
Sådan indstilles den aktuelle dato og tidspunkt.	År / Måned / Dag / Time / Min	Dato & tid 12:00,Man År/Måned/Dag Time:Min 2021 / 01 / 01 12 : 00 pm ↔ Vælg [+ ]Bekr.

# Hovedmenu

Menu	Standardindstilling	Indstillingsmuligheder / Skærm
<b>3,7 &gt; Indstil temp. enh.</b>		
Sådan indstilles temperaturenheten.	°C	Indstil temp.enh. 12:00,Man  ↓Vælg [+]/Bekr.
<b>3,8 &gt; Indstil temp. deci.</b>		
Sådan indstilles temperaturdecimalenheden.	Aktiver	 Deakti.
<b>3,9 &gt; Sprog</b>		
Indstiller displaysproget for den øverste skærm. • For græsk og bulgarsk, se den engelske version	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR	Sprog 12:00,Man SWEDISH NORWEGIAN <b>DANISH</b> SUOMI ↓Vælg [+]/Bekr.
<b>3,10 &gt; Lås adgangskode op</b>		
4-cifret adgangskode til alle indstillingerne.	0000	Lås adgangskode op 12:00,Man  ↓Vælg [+]/Bekr.
<b>4 Info på servicefirma *1</b>		
<b>4,1 &gt; Kont. 1 / Kont. 2</b>		
Forudindstillet kontaktnummer til installatør.	Vælg og hent	Info på servicefirma 12:00,Man Kont. 1 Navn : Bryan Adams  : 08812345678 ↓Kont. 2 [+]/Ændre
<b>5 Kundezone ops. *1</b>		
<b>5,1 &gt; Kundenr.</b>		
Forudindstillet brugerdefineret opsætning. Omr.: 1~15 * Forkert indstilling kan påvirke systemdriften. Du bedes kontakte en autoriseret forhandler.	<b>Beskrivelse af brugerdefineret nummerområde</b> 1: Fjernbetjeningsnummer 2: Justering af solstrålingsfølsomhedsniveau 3: Indstillet temperatur for køle- & tørretilstand [Lav] 4: Indstillet temperatur for køle- & tørretilstand [Høj] 5: Indstillet temperatur for varmetilstand [Lav] 6: Indstillet temperatur for varmetilstand [Høj] 7: Filterrensning 8: nanoe / nanoe-G standard TIL 9: Støvsensorovervågning & LED 10: Automatisk genstart 11: Justering af støvsensorens følsomhedsniveau 12: Indstillet temperatur for automatisk tilstand [Lav] 13: Indstillet temperatur for automatisk tilstand [Høj] 14: Installationsposition for indendørsenhed 15: Gem Eco-status	Kundezone ops. 12:00,Man Kundenr. Omr.: (1~15)  Trin: ±1 ↓Vælg [+]/Bekr.

\*1 Ikke tilgængelig, når 'Duty rotation' er slået til.

# Hvis du vil vide mere...

## Driftstilstand

- AUTO** : POWER (STRØM)-indikatoren blinker til at begynde med.
- Enheden vil vælge en driftstilstand hvert 10. minut, afhængigt af indstillingen og rumtemperaturen.
- VARME** : POWER (STRØM)-indikatoren blinker til at begynde med. Det tager noget tid for enheden at varme op.
- AFKØLING** : Giver effektiv komfortkøling til dine behov.
- TØR** : Kører med lav blæserhastighed for at opnå en blid køling.

## Indstilling for energibesparende temperatur

Du kan spare energi når du bruger enheden inden for det anbefalede temperaturområde.

**VARME**: 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

**AFKØLING** : 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

## Luftstrømningsretning



### På funktionen AFKØLING/TØR:

Den vandrette flap svinger automatisk op/ned.

Når temperaturen er nået, står den vandrette flap fast i øverste position.

### På funktionen VARME:

Den vandrette flap står fast i den foruddefinerede stilling.

Den lodrette flap svinger til venstre/højre når temperaturen stiger.



### På funktionen AFKØLING/TØR:

Den vandrette flap svinger automatisk op/ned.

### På funktionen VARME:

Den vandrette flap er fastgjort til øverste position, når udledningslufttemperaturen er kold.

Den vandrette flap svinger automatisk op-ned, når udledningslufttemperaturen er varm.

## Automatisk genstartskontrol

Når strømmen vender tilbage efter et strømudfald, vil driften automatisk genoptages med den seneste driftstilstand og luftstrømsretning.

- Denne kontrol er ikke relevant når TIMEREN er indstillet.

## Driftsbetingelser

Brug klimaanlægget i temperaturområdet, der angives i tabellen.

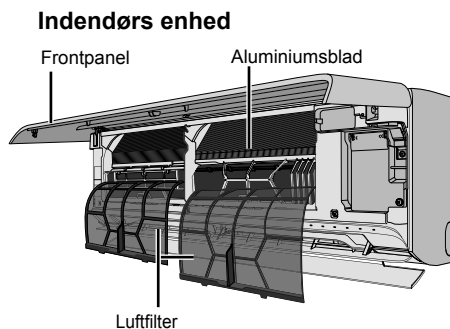
Temperatur °C (°F)	Indendørs		Udendørs		
	DBT	WBT	DBT	WBT	
AFKØLING	Maks.	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-25 (-13)	-
VARME	Maks.	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-

DBT : Tørpæretemperatur, WBT : Vådpæretemperatur

# Rengøring af klimaanlægget

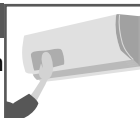
Der skal udføres rengøring med regelmæssige mellemrum for at sikre enhedens optimale ydeevne. En uren enhed kan forårsage funktionsfejl, og du kan få fejlkoden "H 99". Kontakt en autoriseret forhandler.

- Sluk for strømforsyningen og træk enhedens stik ud før rengøring.
- Rør ikke ved aluminiumsfinerne, da de skarpe dele kan forårsage personskade.
- Brug ikke rensbenzin, fortynder eller skurepulver.
- Brug kun sæbe ( $\approx$  pH 7) eller neutrale husholdningsrengøringsmidler.
- Brug ikke vand, der er varmere end 40 °C / 104 °F.



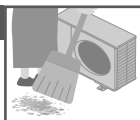
## Indendørs enhed

Aftør forsigtigt enheden med en blød og tør klud. Spoler og ventilatorer bør rengøres regelmæssigt af en autoriseret forhandler.



## Udendørs enhed

Fjern snavs, der omgiver enheden. Fjern alle blokeringer fra afløbsrøret.

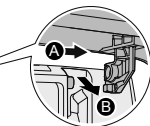
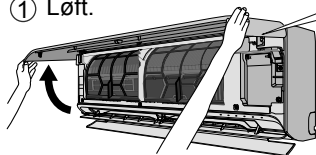


## Frontpanel

Vask det forsigtigt og aftør det.

**Howdan man fjerner frontpanelet**

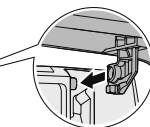
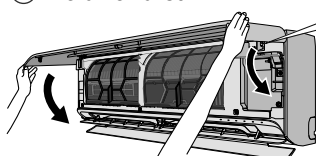
① Løft.



② Skub frontpanelet til højre **A** og træk ud **B**.

**Luk det sikkert**

① Hold vandret.



② Tilpas og skub ind.

③ Luk ned.

④ Skub i begge ender og mod midten af frontpladen.

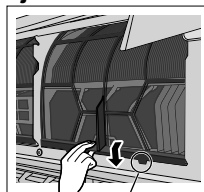
## Luffilter

Hver anden uge.

- Vask/skyl forsigtigt filtrene med vand for at undgå beskadigelse af overfladen.
- Tør filtrene grundigt i skygge, væk fra åben ild eller direkte sollys.
- Udskift filtret, hvis det er beskadiget.

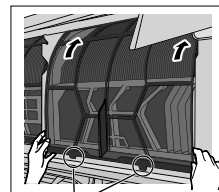


## Fjern luffilter



Fjern fra enheden

## Montér luffilter



Sæt det ind i enheden

# Fejlfinding

De følgende symptomer er ikke udtryk for funktionsfejl.

Symptom	Årsag
Strømindikatoren blinker i varmetilstand, når der ingen varmluftforsyning er (og flappen er lukket).	• Enheden er i afrimningstilstand (og AIR SWING er indstillet til AUTO).
Driften forsinkes i nogle få minutter efter genstart.	• Forsinkelsen er en beskyttelse af anlæggets kompressor.
Køle-/varmekapaciteten reduceres ved blæserhastighedens laveste indstilling.	• Den laveste blæserhastighed er til støjsvag drift, så køle-/varmekapaciteten reduceres muligvis afhængigt af forholdene. Øg blæserhastigheden for at øge kapaciteten.
I COOL-tilstand, når rumtemperaturen når tæt på den indstillede temperatur, vil kompressoren stoppe hvorefter indendørsenhedens blæserhastighed reduceres.	• For at forhindre rummets luftfugtighed øges. Indendørsenhedens blæser vil genoptage den indstillede blæserhastighed, når rumtemperaturen stiger.
Indendørsventilatoren stopper med mellemrum i forbindelse med opvarmningstilstand.	• For at undgå utilsigtet kølevirkning.
Indendørsventilatoren stopper med mellemrum i forbindelse med automatisk ventilatorindstilling.	• Dette vil hjælpe med at fjerne den omgivende lugt.
Luftstrømmen fortsætter efter afsluttet drift.	• Sådan udtømmes restvarmen fra indendørsenheden (maksimalt 30 sekunder).
Der er en mærkelig lugt i rummet.	• Dette kan evt. være en fugtig lugt afgivet af tapet, gulvtæppe, møbler eller tøj.
Det lyder som om noget revner, når enheden bruges.	• Temperaturændringer fik enheden til at udvide sig og trække sig sammen.
Lyden af strømmende vand kan høres under drift.	• Kølemiddelstrømning i anlægget.
Der kommer tåge ud af indendørsenheden.	• Under køledrift kan den udledte kolde luft kondenseres til vanddamp.
Udendørsenheden udsender vand eller damp.	• Under køledrift opstår der kondens på kolde rør, og det kondenserede vand kan dryppe fra udendørsenheden. • Under varmedrift smelter frost, der er dannet på udendørsenheden under afisning, og udledes som vand eller damp.
Misfarvning af plastikdele.	• De materialetyper, der bruges i plastikdele, er udsat for misfarvning. Den fremskyndes, når delene udsættes for varme, sollys, UV-lys eller miljøfaktorer.
Den trådløse LAN-indikator er tændt, når enheden er slukket.	• Enhedens trådløse LAN-forbindelse med routeren er blevet aktiveret.

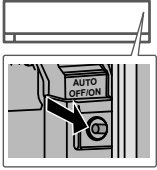
# Fejlfinding

Kontroller følgende, før service tilkaldes.

Symptom	Kontrol
Drift i VARME/AFKØLING-tilstand fungerer ikke effektivt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Indstil temperaturen korrekt.</li><li>• Luk alle døre og vinduer.</li><li>• Rens eller udskift filtrene.</li><li>• Fjern alle forhindringer i luftindtags- og aftræksåbninger.</li></ul>
Støj under driften.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, om anlægget er blevet installeret på et hældende underlag.</li><li>• Luk frontpanelet korrekt.</li></ul>
Anlægget virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, om effektafbryderen er blevet aktiveret.</li><li>• Kontroller, om timere er blevet indstillet.</li></ul>

## Når...

### ■ Brug når fjernbetjeningen har en fejlfunktion



1. Løft frontpanelet.
2. Tryk én gang på AUTO OFF/ON for at bruge i AUTO-tilstand.
3. Tryk på AUTO OFF/ON indtil du hører 1 bip, slip så for at bruge i tvunget COOL-tilstand.
4. Gentag trin 3. Tryk på AUTO OFF/ON indtil du hører 2 bip, slip så. Tryk på AUTO OFF/ON indtil du hører 3 bip, slip så for at bruge i tvunget HEAT-tilstand.
5. Tryk på AUTO OFF/ON igen for at slukke enheden.

(Enhedens struktur kan variere afhængigt af modellen)

### ■ Indikatorerne er for lyse

- For at dæmpe eller gendanne indikatorernes lysstyrke på enheden, se "Hurtigmenu" for flere detaljer.

### ■ Sådan udføres et sæsoneftersyn efter en længere periode uden brug

- Kontroller, at der ikke er blokeringer i luftindtags- og udtagsåbninger.
- Brug Auto OFF/ON på enheden til at vælge COOL- eller HEAT-tilstand. Efter 15 minutters drift er det normalt at have den følgende temperaturforskel mellem luftindtagene og luftudgangene:

AFKØLING:  $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C} / 14,4\text{ }^{\circ}\text{F}$  VARME:  $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C} / 25,2\text{ }^{\circ}\text{F}$

### ■ Enhederne vil ikke blive brugt i en længere periode

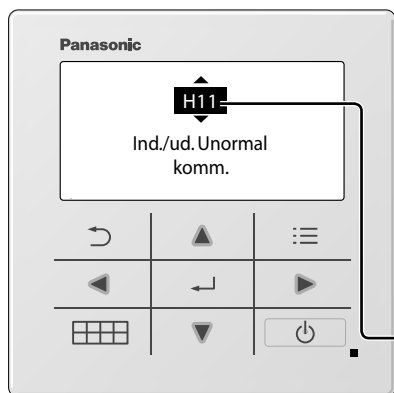
- Aktiver HEAT-tilstand i 2-3 timer for at fjerne al fugt i de indvendige dele. Dette er for at forhindre skimmelvækst.
- Sluk for strømforsyningen og træk enhedens stik ud.

#### KRITERIER FOR FUNKTIONSSVIGT

SLUK FOR STRØMFORSYNINGEN OG TRÆK ENHEDENS STIK UD. Kontakt derefter en autoriseret forhandler under de følgende omstændigheder:

- Unormal støj under drift.
- Vand/fremmede partikler i fjernbetjeningen.
- Der lækker vand fra indendørsenheden.
- Sikring springer flere gange.
- Elkabel overophedet.
- Afbryder eller knapper fungerer ikke.

# Fejlfinding



For at se en fejlkode skal du gå til 'System oversigt' og trykke på knappen ▲ eller ▼, indtil du hører en biplyd.

Når skærmen viser en fejlkode, som vist nedenfor, skal du kontakte det nummer der er registreret på fjernbetjeningen, eller den nærmeste autoriserede installatør.

Nedenfor er en liste over fejlkoder, der kan vises på skærmen, når der er problemer med systemindstillingen eller driften.

◀ ▶ taster er deaktiveret.

Fejl nummer

Diagnostisk skærm	Abnormalitet/beskyttelseskontrol
H 00	Ingen hukommelse af fejl
H 11	Unormal indendørs/udendørs kommunikation
H 12	Indedelens kapacitet uafstemt
H 14	Luftindtagets temperatursensor for indedelen unormal
H 15	Komp. temp. anomalitet
H 16	Strømtransformer (CT) for udedelen unormal
H 17	Sugetemperatursensor for udedelen unormal
H 19	Indedelens blæsemotormekanisme låst
H 21	Indend. svøm. afb. anomalitet
H 23	Varmevexlerens temperatursensor 1 for indedelen unormal
H 24	Varmevexlerens temperatursensor 2 for indedelen unormal
H 25	Ionenhed for indedelen unormal
H 26	Ion gen. nedbrud anomalitet
H 27	Lufttemperatursensor for udedelen unormal
H 28	Varmevexlerens temperatursensor 1 for udedelen unormal
H 30	Udløbsrørets temperatursensor for udedelen unormal
H 31	Indend. fugt. sens. anomalitet
H 32	Varmevexlerens temperatursensor 2 for udedelen unormal
H 33	Unormal indendørs/udendørs fejtilslutning

Diagnostisk skærm	Abnormalitet/beskyttelseskontrol
H 34	Kølepladens temperatursensor for udedelen unormal
H 35	Indend. drænv. tilb. anomalitet
H 36	Gasledningens temperatursensor for udedelen unormal
H 37	Væskerørets temperatursensor for udedelen unormal
H 38	Indendørs/udendørs manglende overensstemmelse (mærkekode)
H 39	Unormal driftsenhed eller standbyenheder for indedelen
H 41	Unormal lednings- eller rørtilslutning
H 50	Vent. motor anomalitet
H 51	Filter reng. dyse låsenormalitet
H 52	Anomalitet ved filterrensning venstre-højre endestopkontakt
H 58	Gassensor for indedelen unormal
H 59	Øko-sensor unormal
H 64	Højtrykssensoren for udedelen unormal
H 67	nanoe unormal
H 70	Lyssensor unormal
H 71	Anomalitet ved DC-køleventilator inde i kontrolpanelet
H 72	Anomalitet ved printkortets temperatursensor
H 85	Unormal kommunikation mellem indendørs & trådløst LAN-modul
H 97	Udedelens blæsemotormekanisme låst

Diagnostisk skærm	Abnormalitet/beskyttelseskontrol
H 98	Højtryksbeskyttelse for indedelen
H 99	Driftsenhedens frostbeskyttelse for indedelen
F 11	4-vejs ventilkobling unormal
F 16	Køling affugt. omsk. abnormalitet
F 17	Standbyenheder indedørs frysning unormal
F 18	Tørt kredsløb anorm. (indend. ventil)
F 87	Overophedningsbeskyttelse for elektronisk komponent
F 90	Beskyttelses kredsløb for strøm faktorkorrigerings (PFC - Power factor correction)

Diagnostisk skærm	Abnormalitet/beskyttelseskontrol
F 91	Køleteknisk cyklus unormal
F 93	Kompressor unormal omløb
F 94	Overskridelsesbeskyttelse for kompressorudledningstryk
F 95	Højtryksbeskyttelse for udendørs afkøling
F 96	Overophedningsbeskyttelse for strømtransistormodul
F 97	Overophedningsbeskyttelse for kompressor
F 98	Total strøm beskyttelse
F 99	Registrering af maksimal udendørs jævnstrøm (DC)

\* Nogle fejlkoder gælder muligvis ikke for din model. Kontakt en autoriseret forhandler for at få flere oplysninger.

**Panasonic Corporation**  
1006, Oaza Kadoma, Kadoma City,  
Osaka 571-8501, Japan  
Website: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2022

Printed in Malaysia

Contact in the UK:  
Panasonic UK, a branch of Panasonic  
Marketing Europe GmbH  
Maxis 2, Western Road, Bracknell,  
Berkshire, RG12 1RT

Authorised representative in EU  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

AEEE Compliance with Turkey Regulations  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur  
BU ÜRÜNÜN KULLANIM ÖMRÜ 10 YILDIR

**ACXF55-33181**  
FC0122-1